

Hitler bebörtönzi hiveit

Ujabb szenzációs letartóztatások Németországban. — Hindenburgot teljesen elzárták a nyilvánosságtól. — Tárgyalások a Vatikánnal
Bombamerénylet a Bécs—badeni gyors ellen

Berlinből jelentik: Általános feltűnést keltett egy a német politikai körökben, valamint a külföldön is, a hivatalos német sajtóirodának egy szinte misztikus titokzatossággal és spártai rövidséggel megfogalmazott jelentése, mely élesen világít rá arra, hogy a politikai okokból

A nemzeti-szocialista párt négy tagját: gálatonkívüli századosokat, Hitler egyenes rendeletére, kizárták a nemzeti-szocialista pártból. A kizárás azért történt, mert az említett kat tervezet, amelyekkel a Vezért cselekvési tervet őrizetbe vették és mind a négyüket az egyik

A hirdás többet nem közöl, így tehát csak következtetni lehet arra, hogy tulajdonképpen mi is állott a négy tiszt szándékában. Titok fedi, hogy puccs-tervekért, titkos szervezettel való kapcsolatokért, összeesküvésért vagy egyéb politikai bűnökért került a négy százados a már hírhedt internáló-táborok egyikébe.

Egy másik érdekes letartóztatásról is beszámolnak a legutóbbi berlini jelentések. Az ügyészség utasítására ugyanis

a rendőrség tegnap letartóztatta Bauer volt szociáldemokrata kancellárt.

Bauer ellen az a nyomatékos gyanu merült fel, hogy a volt kancellár, aki egy lakásépítő-társaság vezérigazgatója, a lakásépítésekre befolyt házbéradókból jelentős összegeket elcsikasztott.

Hindenburg — fogoly?

A kora esti órákban Hindenburg köztársasági elnök állapotáról a legellentétebb hírek terjedtek el. A bécsi lapok azt a feltűnést keltő hírt közlik, hogy

Hindenburgot a betegség ürügye alatt fogolyként őrzik neudecki kastélyában.

Az egyik lap határozottan állítja, hogy Hugenberg dr., a volt gazdasági miniszter közvetlenül lemondása után külön futárt menesztett Hindenburghoz, de a küldöncöt elfogták és bebörtönözték. A neudecki kastélyt — ezek szerint — a rohamosztagos csapatok szoros gyűrűként veszik körül és a kastélyt áthatolhatatlanul, szinte légmentesen elzárták.

Zürichből érkezett jelentések szerint Hitler Adolf még orvost sem enged a nagybeteg elnökhöz, akinek életére tört, hogy az elnöki hatalmat magához ragadja. A párisi lapok ezzel szemben azt írják, hogy Hindenburg már jobban van, a gondos ápolás következtében állapota három nap óta határozottan javult.

Eretnék-gondolatok

A Havas-ügynökség Vatikán városból kelteztett jelentése szerint egyházi körökben nagy nyugtalanságot keltett az az ellenőrizhetetlen hír, hogy Hitler kancellár, aki tudvalevőleg katolikus, az egyházból való kilépés gondolatával foglalkozik.

Ezzel szemben a Times értesülése szerint a Vatikán és Németország megegyezése szándékán áll ez a megegyezés az olasz szerződés megkezdésének karakterét viseli magán.

A belpolitikai események miatt igen hű-A vádaskodik Németországgal szemben, bár revolvált. Mintha Hitler a megegyezés elmaradásánál attért volna, megcáfolják.

történi letartóztatások sorozata még korántsem fejeződött be, sőt — a letartóztatottak most már nemcsak az ellenséges táborból, de Hitler közvetlen környezetéből kerülnek ki. A német sajtóiroda jelentése egyébként a következőképpen hangzik:

Cordans, Marwitz, Wolff és dr. Zucker szoldeletére, kizárták a nemzeti-szocialista pártból. A kizárás azért történt, mert az említett négy tiszt olyan intézkedéseket és határozatosabadságában korlátozták volna. A négy tiszt internáló táborba szállították."

Itt írjuk meg, hogy Hugenberget, a lemondott gazdasági főminisztert ma a porosz földművelésügyi, erdészeti, gazdasági és munkügyi birodalmi kormánybiztosi állástól is felmentették. Hugenberg tudniillik ezekben az állásaiban nem volt kinevezett miniszter, hanem csak mint kormánybiztos fungált.

A londoni Daily Mail berlini értesülése szerint

Thaelmann, a Reichstag felgyújtása ügyében letartóztatott német kommunistavezér bilincsekbe verve slynődik börtönében, hogy így öngyilkosságra kényszerítsék.

A lap szerint a kormány attól tart, hogy a birodalmi gyűlés épületének felgyújtása kapcsán Thaelmann könnyen kompromittálhatná a kormányt. Kormánykörök viszont megállapítják a cikkel szemben, hogy Thaelmann nem a

Reichstag felgyújtása, hanem hazaárulás miatt ül, de nem vasban, mert

a láncvraverés nem tartozik a porosz fogház eszközei közé.

Ujabb merényletek Ausztriában

Bécsből jelentik: Ausztria lakosságát újabb bombamerénylet tartja izgalomban. Tegnap hajnalban vakmerő tettesek

bombamerényletet követtek el a bécs badeni gyorsvonat ellen.

A merénylők a pályán bombát helyeztek el, a melyet azonban a pályőr közvetlenül a vonat érkezése előtt észrevett. Így tehát a bomba robbanására nem került sor és sikerült az esetleges szerencsétlenséget elhárítani. A megindított erélyes nyomozás eredménnyel járt, a mennyiben sikerült letartóztatni az alszásztriai származású Strassenberger Károlyt, aki az alszásztriai ifju hitleristák csoportvezetője. Strassenberger beismerte, hogy a bécs—badeni vonalon talált bombát ő és társa, a magyar származású Gazda János, a perchtoldsdorfi ifju hitlerista csoport vezetője helyezték el. A rendőrségnek az a gyanuja hogy

a Liesing—kaltenleutgebeneri bombamerényletet is ők követtek el június 20-án.

Erre vonatkozólag azonban a két letartóztatott még nem tett beismerő vallomást. A kormány most rendeletet adott ki, amelynek értelmében felosztatják azokat a tornászegyesületeket is, amelyek a felosztatott ifju hitlerista csoportok tagjaiból alakultak.

Eddig még meg nem erősített londoni jelentések szerint, az osztrák kormány Angliában gyorsjáratu repülőgépeket vásárolt az esetleges Ausztria fölé érkező külföldi propaganda repülőik üldözése céljából.

Létrejött az arany-blokk

Megegyeztek az aranyfedezetű ragaszkodó államok. — Dollárpánik Amerikában — A sárga államok blokkjának megalakításáról tárgyalnak a Távol-Keleten

Londonból jelentik: A világgazdasági konferencián hosszas tanácskozások ellenére sem sikerült olyan közös alapot találni, amelynek értelmében az európai államok és Anglia valutát stabilizálnák és amely az aranyalapra való visszatérésre vezetne. Az aranyvaluta alapján álló államok és Anglia között befejezték a tárgyalásokat anélkül, hogy eredményt sikerült volna elérni. A csütörtöki ülésen felmerült vita során Amerika és Anglia között sem jött létre a megegyezés.

A késő éjszakai órákban érkezett jelentés szerint pénteken este Macdonald megegyezést létesített az aranyértékű ragaszkodó államokkal, Franciaországgal, Olaszországgal, Belgiummal, Hollandiával és Svájcjal. A megállapodás szövegét Roosevelt köztársasági elnöknek azonnal megtáviratozták. A sürgönyben a megegyezési formulát teljes részletességében közölték az Egyesült-Államok elnökével. A megegyezés híre nagy örömet váltott ki a világgazdasági konferencia delegációjában.

Amerikai kormánykörökben megdöbbenéssel fogadták az európai kontinensről érkező híreket, hogy

a dollár árhanyatlása több államban pánikot idézett elő

és az a veszély fenyeget, hogy azok az államok, amelyek eddig még kitartottak az aranyalap mellett, most kénytelenek lesznek szintén feladni az aranystandardot. Megállapítható, hogy ezek a riasztó hírek azzal a következménnyel jártak, hogy a dollárüggyel hűvel megerősödtek, az inflációs politika követelői azonban még mindig nem adták fel a harcot.

Roosevelt elnök csütörtökön jachtjáról újabb utasításokat küldött

és ezeknek alapján értekezletre ültek össze a külügyi hivatal és a pénzügyi kormány vezetői.

Jól értesültek szerint az amerikai kormány most már hajlandó a többi hatalommal megállapodni olyan formában, hogy a

spekulációs valutaárhullámzásokat lehetővé tegyék, vagy legalább is a minimumra korlátozzák.

Roosevelt elnök azonban fenntartja magának azt a jogot, hogy ő maga dolgozza ki ezt a formulát.

A külügyi hivataltól nyert értesülések szerint Litvinov orosz külügyi népbiztos, Lord Simon angol külügyminiszter és Colville, angol kereskedelmi államtitkár részvételével a külügyi hivatalban újabb tárgyalások voltak. A kiadott kommuniké bár újabb tárgyalások szükségességét említi, megállapítja, hogy a megbeszélések öröndetes haladást mutatnak. Ez az első eset, hogy a tárgyalások kommunikéje

haladásról tesz említést. Sir Simon angol külügyminiszter az angol alsóházban kijelentette a hozzáintézett kérdésekre, hogy bár az Oroszországgal folytatott tárgyalások a legkedvezőbbben haladnak, a tárgyalásokat a meg egyezés lehetőségét nem befolyásolná kedvezően, ha a kérdést az alsóházban magánvita tárgyává tennék. A külügyminiszter egyébként naponta, sőt néha naponta kétszer is, tárgyal Litvinovval.

A londoni politikai élet eseményeinek homlokterében állanak azok a tárgyalások, amelyek a kisanant Lengyelország bevonásával, Litvinov orosz külügyl népbiztossal folytat, egyetemleges megnevezéssel szerződés érdekében.

A tárgyalások lelke Titulescu, aki az utóbbi napokban szinte kizárólag ezeknek a tárgyalásoknak szenteli idejét és feléje sem néz a világgazdasági konferenciának.

Párisi jelentés szerint Paul Boncour külügyminiszter beszédet tartott a kamara külügyi bizottságában az osztrák kölcsön ügyében. A külügyminiszter beszédében többek között azt is hangsúlyozta, hogy Közép-Európa politikai viszonyainak rendezésénél a francia kormány a legnagyobb mértékben ügyelni fog arra, hogy a kisanant érdekei sérelmet ne szenvedjenek.

Itt írjuk meg, hogy a Távokeleten nagyjelentőségű politikai esemény készül. A japán kormány megbizottja ugyanis már napok óta tárgyal a nankingi kormány kiküldöttjeivel

a sárga államok blokkjának megalakításáról. A blokk tagjai Kína, Japán és Mandzsúria lennének, amelyek politikai és gazdasági szövetséget kötneek egymással. A blokk kétségtelenül az európai államok és

elsősorban Amerika ellen irányul és főleg Japán ipari termékeinek elhelyezését biztosítja.

Háromszázezer lejt szavazott meg a tanács az aradi moziüzemeknek

Tartalmas vita a városi mozik prosperitásáról. -- Termékeny kereskedelmi szellemet sürgetett a városi tanács

Az aradi városvezetés május havi közgyűlése bizottságot küldött ki az aradi városi fizetek ügymenetének tanulmányozására. Constantinescu Sándor tanár terjesztette a pénteki városi közgyűlés elé a bizottság jelentését. Azt a kifogást emelték, hogy a moziüzem tulszéles keretben mozog és

a jövő perspektíváit illetőleg nem tartalmaz kellő konkrétumokat.

A jelentés előljáróban megállapítja az okokat, amelyek miatt a városi mozik kedvezőtlen helyzetbe jutottak. A városi mozikat bürokratikus szellemben, hivatalként vezették és teljesen hiányzott belőle a kereskedelmi szellem. A bizottság a következő megoldási lehetőségeket ajánlja:

termékeny kereskedelmi szellem bevezetése

Likvidálták Fould telefongyáros vagyonát

Évi 600.000 svájci frank évráradékot kap magyar származású özvegye

Szines cikkben számoltunk be arról az érdekes frigról, amely Mrs. Fould telefongyáros magyar származású özvegye és egy erdélyi fatermelő, Mayer Ákos dr. gyulafehérvári földbirtokos között jött létre. Az esemény érdekességét növelte az a körülmény is, hogy az új es boldog férjnek, Mayer Ákosnak Aradon közismert rokonsága van, így Goldschmidt Sándor bankár feleségének unokabátyja.

Mrs. Fould, azaz dr. Mayer Ákosné ügyében újabb fordulatot jelent, hogy Berlinben német, svájci és magyar ügyvédek közreműködésével ma bonyolították le az óriási vagyon likvidációját. Ennek folytán Fould-Mayer Ákosné egy ideig 600.000 svájci frank évráradékot kap, később 200.000 svájci frankot. Fould Harrynak Svájcban körülbelül 16 millió svájci frank értékű vagyona volt, amelyben megfelelő értékkel szintén részesedik az özvegye.

Biztató eredménnyel folynak az aradi A legújabb eredmények. -- Kisegítő nyelvként használható a magyar. érettségi vizsgálatok Izzalmak a „név-vegyelemzés” körül

Az aradi Moise Nicoara liceumban csütörtökön folytatódott az érettségi vizsgák. Csütörtökön a temesvári román tannyelvű piarista gimnázium növendékeinek egyharmadrésze megbukott a szóbeli vizsgán és tizenhárom felelt meg az összes követelményeknek. A növendékek közül egyetlen egy sem tette le kúnttéssel vagy jelesen az érettségit. Schuller Ödön érte el a legszebb eredményt, aki „jó” osztályzatot nyert. Tizenhárom „elégséges” osztályzatot kaptak: Bilitz Gyula, Karbach József, Lebanow Miklós, Nagy István, Oó László, Péter István, Potencz József, Puscasiu Iancu, Rátkay István, Schweiger Béla, Sfatou Marin, Sisak Ernő, Smeu Liviu. Heten elégtelen osztályzatot nyertek és az érettségit meg kell ismételniük.

Péntek ugyancsak a temesvári piarista gimnázium növendékei jelentek meg a bizottság előtt, majd a temesvári zsidó liceum növendékei következtek soron. A késő délutáni órákban az aradi Moisa Nicoara liceum öt növendéke egészítette a vizsgázók sorát. Pénteken összesen huszonegy növendék jelent meg az érettségi bizottság előtt. Ezek közül tizenhárman sikerrel tette le a vizsgát háromnak nem sikerült. Az eredményesen érettségizők névsora a következő:

Temesvári piarista gimnázium: Stoia Jenő, Sundhausen Károly, Vöő Péter, Sebestyén Tibor, Wallasek Gyula.

Temesvári zsidó liceum: Drechsler György, Goldenberg Salamon, Grosz József, Havas György, Heisler Lajos, Kleuber Aladár, Reich Miklós és Ungár György.

Ezután az aradi Moise Nicoara növendéket kerütek sorra: Budin Emil, Cibian Florian, Clonda Victor, Cristea Octavian és Fabris János, valamennyien sikerrel tették le az érettségi vizsgát.

Szombaton a Moise Nicoara-liceum többi növendékeire kerül sor. Őket az aradi Ghiba Birta leánygimnázium növendékei követték soron. Vasárnap szünet következik. Csak hétfőn kerül sor az aradi katolikus gimnázium növendékeire. Az aradi római katolikus gimnázium növendékeit azért tették a sorrend utolsó helyére, hogy kellő alkalmuk legyen az anyagokat román nyelven átvenniük. A helyzet tulajdonképpen az, hogy az aradi katolikus gimnázium növendékeinek az összes tananyagból románul kell vizsgáznok: mint kisegítő nyelvet, azonban használhatják a magyar nyelvet is. Az érettségi vizsgának különben érdekes epizódja volt. Az érettségi törvény 94-ik szakasza kimondja, hogy a vizsgázók önként választhatnak két idegen nyelv között. Az optálható nyelvek a francia és a német. A 94-ik szakasz kifejezetten meghatározza, hogy az optálható idegen nyelv nem lehet a növendék anyanyelve.

Marcu Sándor egyetemi tanár az érettségi bizottság elnöke amikor az érettségiző növendékek neveit olvasta, megállapította, hogy több német hangzású név szerepel a többiek között. Miután ezek a növendékek kivétel nélkül mint „idegen” nyelveket, a németet választották, Marcu tanár kifogásolta ezt a választást, azzal az indoklással, hogy

németesen hangzó nevékből jogosan arra lehet következtetni, hogy német anyanyelvek, az érettségi törvény 94-ik szakasza értelmében tehát nem választhatják érettségi tételként saját anyanyelvüket.

A diákok ezzel szemben arra hivatkoztak, hogy az anyanyelvük magyar, hogy szülei is magyarok. Marcu tanár kijelentette, hogy eltekint a körülményes hatósági igazolástól és megelégszik azzal, ha a szülők táviratilag igazolják, hogy tényleg magyar anyanyelvűek és magyar kisebbségieknek vallják magukat. A növendékek azonnal táviratokat menesztettek Temesvárra a szülőkhöz. Többek nem tudták megérteni, hogy a sürgönynek mi a célja és átutaztak Aradra. Itt azután tisztázódott a helyzet és Marcu Sándor egyetemi tanár minden akadály nélkül megengedte a növendékeknek a német nyelvből való vizsgázást.

Özv. dr. Klein Béláné tragikus halála Gyorokon

Álhírek az uriaszony halálával kapcsolatban

Csütörtökön reggel az a megdöbbentő hír terjedt el Aradon, hogy özv. dr. Klein Béláné, néhai dr. Klein gyoroki körorvos özvegye tragikus körülmények között halt meg és halála nem természetes módon következett be. Fia, dr. Köves László ismert aradi ügyvéd nyomban kiutazott Gyorokra, ahol hamarosan megállapítást nyert, hogy a hír ebben a formában nem felel meg a valóságnak. Az idős uriaszony, aki már régebben szenved szívbajban, tegnap reggel fél kilenc óra tájban rosszullett.

Vele lakó fia, Köves Jenő nyomban orvosát szaladt és dr. Vátián Traian körorvos injekciókkal igyekezett magához téríteni az uriaszonyt, aki azonban kilenc órakor elhunyt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy dr. Kleiné szívizélhűdés következtében meg. A nem természetes halálról színyonán a csendőrség bevezette a viz. Az elhunyt uriaszonyt pénteken déli órákban temették el Gyorokon.

a Central- és Select-mozgókba, kitűnő filmeknek a biztosítása és lekötése, céltudatos reklámpolitika követése és olcsó helyiségek bevezetése.

A javaslat ezenkívül tartalékalap megeremntését tartaná helyesnek és indítványt tesz az Elite- és Gradiste-mozgók újabb megnyitására. Olyan bizottságot kellene a mozik mellé delegálni, amely anyagi felelősséget is vállalna. A javaslat szerint a mozik adminisztrációját olyan szakértővel kellene kiegészíteni, aki biztosítaná a kereskedelmi szellem élénkségét. Végül bejelentette a bizottság, hogy

a megszünt Erzsébet-mozgó tulajdonosa ajánlatot tett a városnak a városi mozgók bérbevitelére.

Nagy Sándor dr. helyesli a bizottsági javaslat gondolatmenetét, de úgy találja, hogy abban annyi megoldást és problémát vetettek felszínre, hogy a permanens-bizottságnak kellene előbb érdemben a jelentéssel foglalkoznia és kiválogatni abból azokat az eszméket, amelyek helyesek és megvalósíthatók. A maga részéről is megállapítja, hogy a városi mozik jelenlegi helyzetét a kereskedelmi szellem teljes hiánya és a bürokratizmus túltengése okozta.

Hosszu, élénk vita keletkezett ezután a bizottság javaslatai körül, amelyhez Kerpel Izsó, Zima Tibor, Pausesi Miklós és Albu Livius szóltak hozzá. Botioc Elek dr. polgármester összefoglalása után a közgyűlés Nagy Sándor dr. indítványát fogadta el mint tárgyalási alapot és azzal küldötte a permanens bizottsághoz, hogy

a legközelebbi közgyűlésre tegyen konkrét indítványt

a bizottsági jelentés utmutatása alapján a megoldásra vonatkozóan. Annyit azonban leszögezt a közgyűlés, hogy a városi mozikat sem nem adja bérbe, sem nem szünteti meg, hanem továbbra is fenntartja saját rezsijében.

A közgyűlés ezután egyhangulag háromszázezer lejes rendkívüli hitelt szavazott meg a mozivállalatnak.

Házassági bonyodalmak

Aradon szöktetéssel, vitriolos fenyegetésekkel és egy váratlanul kikényszerítet elutazással. -- Furcsa szerelmi történet Bucurestiből -- Aradig. Egy aradi köztisztviselő esete egy ápolónővel

Az aradi hatóságokat pénteken szenzációs házassági bonyodalom foglalkoztatta, amelynek következményei előreláthatólag igen súlyosak lesznek. Egy aradi közhivatal tisztviselője áll az eset központjában. A fiatal köztisztviselő mindössze másfél hónapja működik Aradon, ahová a fővárosból jött. Bucurestiben több, mint másfél éven át együtt élt egy ápolónővel, aki — állítása szerint — anyagilag is támogatta. Hat héttel ezelőtt a fiatal hivatalnok Aradra kapott kinevezést. Az ápolónő kétségbeesve vette tudomásul, hogy barátjának távoznia kell, mire a hivatalnok megígérte, hogy amint rendbejön Aradon, lakást szerez és megállapodik a városban, *ugyanonnan tr neki és itt Aradon megesküsznek.* A nő megnyugodva vette tudomásul ezt az ígéretet és a tisztviselő Aradra jött.

Itt elfoglalta állását és hamarosan udvarolni kezdett egy hivatali kollegája hugának, *akit rövid ismeretség után feleségül is vett.* Alig történt meg a házasságkötés, már megérkezett az első sürgetőlevel a Bucuresti-i ápolónőtől, aki az ígéret beváltását követelte. A tisztviselő nyomban válaszolt is a levélre, *közölte az ápolónővel, hogy most már minden rendben van, jöhet.* A nő boldogan jött — az első vonattal. S Aradon váratlan meglepetés érte, amennyiben tudomására jutott, hogy a hivatalnok időközben mással esküdött meg. Nyomban elment a fiatalasszony családjához, ahol elmondotta a történetet és erélyesen követelte jogait. A megrémült és meglepett család kérésére a nő az aradi *Fekete Bárány*-szállodában szállt meg és beleegyezett abba, hogy egy-két napig vár, míg kialakulnak a dolgok. Még aznap jelentkezett a tisztviselő, aki bünbánatot mutatott, javulást ígért és *közölte a most már ismét boldog nővel, hogy csak őt szereti.* Ott is maradt nála — két egész napon át. Harmadnap azután váratlan esemény történt. A szállodában két fiatalember jelentkezett, akik közölték, hogy

államrendőrségi tisztviselők, akiknek utasításuk van arra, hogy a fiatal hivatalnokot őrizetbe vegyék.

A tiltakozó hivatalnokot el is vitték magukkal és az ápolónő ismét egyedül maradt.

Amikor az ápolónő látta, hogy a tisztviselő nem kerül elő, *nyomban elment a rendőrségre, ahol azonban tudomására adták, hogy az esetről semmi sem tudnak, senki utasítást nem kapott arra, hogy a hivatalnokot előállítsa.* A nő erre érdeklődni kezdett és megtudta, hogy a két fiatalember egyszerűen visszavitte a feleségéhez a hivatalnokot. Ekkor elhatározó lépésre szánta el magát, megjelent *Gitta* Agoston főügyésznél, akinek előadta a történetet. Mintán megállapítást nyert, hogy

az egész szöktetést az a hivatalnok rendezte, *akinek hugát kollegája elvette, egy másik rokona segítségével, a főügyész azt a tanácsot adta az ápolónőnek, jelentse az esetet az érdekelt hivatalnokok felettesének.* Megállapította *Gitta* főügyész, hogy *bűnügyi momentumok nem merültek fel az ügyben, úgy, hogy csupán fegyelmi eljárás bevezetéséről lehet szó.* Az ápolónő jelentkezett is a hivatalfőnöknél, aki meglepődve hallgatta végig a történetet, majd utasította a nőt, *tegye meg írásban feljelentését és akkor folytatásba teszi a vizsgálatot tisztviselői ellen.*

Ma, az esti órákban azután meglepetést keltő fordulat történt a fantasztikus botrány ügyében. Az ügyészségnél feljelentést tettek az érdekelt közhivatalnokok, hogy az ápolónő *életveszélyes fenyegetéseket hangoztat és mindenütt azt mondja, hogy lelövi, vagy vitriollal leönti hűtlen barátját és védelmet kértek a hatóságoktól a nő ellen.* Az ügyészség a feljelentést áttette a rendőrséghez. A délutáni órákban felidéztek az ápolónőt a rendőrségre és

közölték vele, hogy még ma este el kell hagynia a várost. Az ápolónő deklarációt írt alá, amelyben kötelezte magát arra, hogy az esti vonattal Clujra utazik.

Ez meg is történt, este nyolc óra után az ápolónő elutazott Aradról.

A fiatal köztisztviselő ellen pedig előreláthatólag a közeli napokban adják be a válpert.

Hajtóvadászat Aradon egy megszökött közel félmillió lej-vel károsította meg nagyváradi fiatalember után apósát — A nagyváradi soffőr érdekes vallomása

Az aradi rendőrség nagyszabású ügyben folytat nyomozást. Megirtuk, hogy Mezei Mihály nagyváradi kereskedő veje, Nuszbaum Dezső, 312 ezer lejjel együtt megszökött apósa házából és állítólag Arad felé vette útját. A váradi rendőrség értesítette az aradi rendőrséget, amely nyomban bevezette az ügyben a nyomozást. Az aradi nyomozás csakhamar eredményre is vezetett, ugyanis sikerült megállapítani, hogy a szökevény a 24-es számú nagyváradi taxival szökött Aradra, itt azonban nyoma veszett. A taxi soffőre, Viktor Lajos, detektívek kíséretében végigjárta az összes aradi szállodákat és kávéházakat, hogy utasa nyomára bukkanjon. A soffőr ma délelőtt az aradi rendőrségen egyébként a következőképpen mesélte a kalandos szökevényt: — Váradon szökött meg az ismeretlen ember, akinél mindössze egy aktatáska volt és

kijelentette, hogy a leggyorsabban Aradra akar jutni. Itt azonban nem állunk meg, hanem tovább mentünk Nagylakra, ahol egy Nuszbaum nevű fényképész előtt néhány percet vártam, majd visszajöttünk ismét ide. A Dacia előtt letettem utasomat, aki annak rendje és módja szerint kifizette az utért járó 3000 lejt. Még megjegyezte, hogy vissza is jönne velem Váradra és ezért randevut, beszélünk meg az Ablonczy-garázsban. Este tízig kellett volna, hogy várjam, de az utasom helyett detektívek jöttek és igazoltattak.

Az aradi rendőrség nem nyugodott bele az ügybe, mert bekérték Aradról azt a Nuszbaum nevű fényképészt, ahol a szökevény időzött. A kihallgatását a délutáni órákban kezdték meg, ahol valószínűnek tartják, hogy nincs tudomása az ügyről. Értesítést küldtek a határállomásokra is, ahonnan délelőtt érkezett vissza a jelentés, amely szerint Nuszbaum Dezső a rendes határállomásokon nem hagyta el az országot. Az aradi rendőrség bűnügyi osztálya nagy eréllyel folytatja a nyomozást, mert könnyen lehetséges, hogy a váradi szökevény még Aradon rejtőzik.

Vádol Tischler gyilkosa

— Az áldozat ügyvédjei szerinte „gunyt tettek a móccokból“... — A Bucuresti-i diákszövetség is exponálja magát Siancu mellett

Bucurestiből jelentik: Siancu, a gyilkos rokkant-kapitány ügyében ma elkészült a vádirat, amely hangsúlyozza, hogy a vádlott beismeri, hogy rálőtt Tischlerre, akit meg akart sebesíteni, de tagadja, mintha az áldozatot meg akarta volna ölni. Siancu vallomásában azt mondja, hogy *tettét nem előre megfontolt szándékkal követte el és a tárgyaláson az keresik el, hogy Tischler ügyvédei a móccokból valóságos gunyt üttek.* Revolverét a vallomás szerint, *állandóan aktatáskájában hordta.* A vádirat ezzel szemben megállapítja, hogy a revolvertáskát megtalálták Siancu szállodalakásán, ami ellentmond annak, hogy a kapl-

tány állandóan magánál hordta volna revolverét.

Ebből és több más körülményből a vádirat azt a következtetést vonja le, hogy Siancu a gyilkosságot előre megfontolt szándékkal követte el és ezért ezen a címen kéri a vádlott megbüntetését. Siancu ügye egyébként már a közeljövőben a Bucuresti-i esküdtbíróóság elé kerül.

A Bucuresti-i diákszövetség egyébként felhívást intézett összes férfi és női tagjaihoz, hogy azok, akik a Tischler-perben mint védők akarnak szerepelni, haladéktalanul jelentsék ezt be és ezzel is *demonstráljanak Siancu iránt érzett szimpátiájuk mellett.*

Kiterjesztik a magyar kormányzó jogkörét

Érdekes verziók a magyarországi sajtóban

Budapestről jelentik: A kormány ma minisztertanácsot tartott, amelyen Imrédy pénzügyminiszter londoni tapasztalatairól és az ott folytatott bizalmas jellegű megbeszélésekről tett jelentést. A kormányzó jogkör kiterjesztésének kérdését ezuttal nem tárgyalták s valószínűleg hétfőn külön minisztertanács tárgyalja a kérdést.

A sajtóban háromféle verzió került forgalomba a kormányzó jogkör kibővítésének tárgyában és pedig az első szerint mindössze arról van szó, hogy a kormányzó a jövőben szükség esetén ne egy, hanem három hónapra napolhassa el a parlamentet, a második verzió szerint a kormányzónak minden, a parlamenttel összefüggő jogát oly módon terjesztik ki, hogy az egyenlő legyen a királyi jogokkal, a harmadik feltevés szerint pedig a kormányzó jogkört minden vonalon egyenlővé teszik a királyi jogokkal.

Tragikus öngyilkosság Budapesten

Budapestről jelentik: A Mária Terézia-téren ma nagy adag morfiummal öngyilkosságot követett el Issekutz Mihály bárzongorista. Issekutz Mihályt a Rókus-kórházba szállították, ahol súlyos állapotban ápolás alatt tartják. Az öngyilkosságot megkísérlő férfi mint katonatiszt szerelt le s belevetette magát a főváros éjszakai életébe. Amikor minden pénze elfogyott, elhatározta, hogy bárzongorista lesz. Issekutz, aki az alkohol rabja volt s akit a Lipótmezőn is kezeltek, legutóbb a Baross-ucca 92. számú házban egy mulatóhelyen volt alkalmazva s a Romanelli-uccában lakott anyjával együtt. Már négy ízben kísérelt meg öngyilkosságot.

.....

CORSO-mozgó mai műsora!

UJ HELYARAKI JOBB HELYBEOSZTAS
LEI 10.—, 20.—, 25.—
DOLORES DEL RIO,
az exotikus szépségű művésznő gyönyörű filmje.
MEXIKO VIRAGA!
Szenzáció! Figyelem! Szenzáció!
Vasárnap d. e. pontosan 11 órakor!
M A T I N E
HAROM FILM EGY MŰSORBAN!
1. ALEXANDERPLATZ! Heinrich George igazgalmaz filmje.
2. I G L O O! Eredeti film az ézaki sarkvilágból.
3. KASZARNYAUDVAR! Remek katonai bouzát.
JEGY LEI 8.—, 15.—



NIVEA CREME • OLAJ barnító hatása felülmúlhatatlan

mert egyrészt elősegíti a leburnulást, másrészt pedig meggátolja a bőr felégését. Mindenki meg fogja Önt csodálni természetes barna színéért. — De ne napfürdőzzék soha nedves testtel, hanem minden esetben előzőleg dörzsölje be bőrét NIVEA-CREME vagy NIVEA-OLAJ-jal. Mindkettő pótolhatatlan és utánozhatatlan, mert csak ezek tartalmazzák a bőrre oly áldásos Euceritet.



NIVEA-OLAJ: Lej 55.—, 85.—
NIVEA-CREME dobozban: Lej 16.—, 34.—, 72.—, óntubusban: Lej 30.—, 45.—

Háromszáz magyar delegátus vonul fel a marosvásárhelyi nagygyűlésre

Az aradi delegációt Parecz Béla dr. volt képviselő és Purgly László vezetik

Marosvásárhelyről jelentik: A Magyar Párt marosvásárhelyi kongresszusára folynak az előkészületek.

Eddig több, mint 300 delegátus jelentette be részvételét.

Feltűnő, hogy a bejelentetti delegátusok közül nagyon sokan távoli vidékekről, a Bánságból és Szatmár vidékéről jelentkeztek.

A program változást szenved, amennyiben a vasárnap délelőtti és a Transylvania-szálloda nagytermében tartandó gyűlés után közebbé lesz, amely után a delegátusokat gróf Teleky meghívta geryeszegi kastélyába.

Ide a delegátusokat autobuszon szállítják ki, ahol a vendégek a kastélyt és annak nagytervét és nagyon érdekes muzeumát tekintik meg.

A Magyar Nap alkalmából ugy szombaton, mint vasárnap Marosvásárhelyen Nyirő József Julia szép leány című székely mesejátékát adják elő.

Aradról népes delegáció indult el a marosvásárhelyi közgyűlésre. Parecz Béla dr. és Purgly László vezetésével. Az aradi kiküldöttek Segesvárig vonaton, onnan pedig autobuszon utaznak Marosvásárhelyig.

Jugoszláv egyetemi tanár érkezett Aradra és Tököli Száva életrajzi adatai után kutat

Alexa Ivic dr. nyilatkozik az Aradi Közlönynek — Három hétig marad Aradon az egyetemi professzor

Érdekes vendége van csütörtök óta Aradnak. Az Aradi Közlöny már napokkal ezelőtt megemlékezett arról, hogy június hónapban jugoszláv egyetemi tanárok érkeznek Aradra, hogy itt kutatásokat végezzenek Tököli Száva, az aradi szerbség egykori hirneves vezére élettörténeti adatainak megszerzésére. Csütörtökön Aradra érkezett dr. Alexa Ivic, a szabadka egyetem tanára, akit a kutatások végzésével megbíztak.

Alexa Ivic dr. alacsony, köpcös, szimpatikus férfi, aki jól beszél magyarul is. Az Aradi Közlöny munkatársa felkereste az egyetemi tanárt, akit megkért arra, mondja el aradi utjának célját.

— Már régebben kutatunk Tököli Száva, illetve a Tököli-család történetének adatai

Az aradi Városi Zenede jubiláris évzáró vizsgája

A Városi Zeneskola csütörtökön este kilenc órai kezdettel rendezte vizsgahangversenyét. A vizsgahangversenynek különösen az adott ünnepi színt, hogy a Zeneiskola kétszáz éves fennállását ünnepli ebben az évben, valamint az, hogy az iskola neves tanára, Scherhag Jenő, működésének 10 éves jubileumát ünnepelte. Ebből az alkalmából dr. Goldzieher Albert, a Zeneiskola igazgatója, néhány meleg szóval üdvözölte, majd utána a tanítványai ezüst koszorút nyújtottak át neki. A „Deutscher Kulturverein” tagjai hasonló babékoszorúval kedveskedtek karriagjuknak.

A Zeneiskola nagytermét zsufolásig megtöltötte a közönség és lelkesen ünnepelték a szereplő növendékeket, valamint a jubiláns zene tanárát. A műsort a növendékek zenekara nyitotta meg. Glück: „Orpheus nyitányát” adták elő. Ezt követte Chopin: „B. dur Mazurkája”, előadta Arnhold Ilonka. Mozart: Harfner Serenade, előadta Baranyi Izabella, aki jelenleg a budapesti Zeneakadémián folytatja tanulmányait. Haydn trióját nagy sikerrel előadták: Steinfeld Márta, Szarka Márta és Guttman Zoltán. A szünet után a Zeneiskola növendékeiből alakult zenekar néhány számot adott elő.

után, mert nagyarányú munka keretében akarjuk ismertetni ennek a hirneves és előkelő szerb családnak történetét. Először Bécsben és Budapesten kutattam, ahol számos becses adat jutott birtokomba. Mindenütt a lehető legnagyobb előzékenységgel fogadtak és állottak rendelkezésemre. Sikerült is kutatásaim során 1795-ig eljutni és elhatároztam, hogy Aradon folytatom tovább a munkát. Már régebben leveleztem erre vonatkozólag Kovinty Uros főesperessel, akinek meghívására érkeztem.

— Aradra érkezésem után felkerestem dr. Lázár Ágoston megyei prefektus és dr. Botiác Elek polgármester urat, akik szintén előzékenyen rendelkezésemre bocsájtották kutatás céljaira a megye, illetve város irattárát. Sikerült is már munkásságom első napján becses és érdekes adatokhoz jutni. Megállapítottam például, hogy Tököliék Aradon és Aradmegyében akkor kezdtek jelentős szerephez jutni, amikor a várost a keresztény csapatok visszafoglalták a törököktől. Számításom szerint három hétig maradok Aradon, de ha nem sikerül befejeznem munkámat, úgy természetesen meghosszabbítom itt-tartózkodásomat.

Az egyetemi tanár ezután megkérte az Aradi Közlöny munkatársát arra, hogy olvashoz egy kérését továbbítsa.

— Nagyon kérem az Aradi Közlöny-t, közölje, hogy arra kérek mindenkit, akinek birtokában van valamilyen emlék, vagy adat Tököliékről, aki bármit tud róluk, küldje nekem, hálásan megveszem. Ha a szerb főesperességhez küldik, úgy nyomban hozzám juttatják. Minden érdekel, akár Aradról, akár a megyéből származik.

Alexa Ivic dr. elragadtatással nyilatkozik egyébként Aradról, amelyet először látogatott meg.

— Sokkal szebb és kulturáltabb ez a város, mint ahogyan elképzeltem és — minden lokalpatriotizmuson túl — meg kell állapítanom azt is, hogy Szabadka nyomába sem léphet.

A jugoszláv egyetemi tanár lelkesen készül háromhetes aradi munkásságára és bizton reméli, hogy eddig még ismeretlen, érdekes adatokkal sikerül gyarapítani azt a bő anyagot, amelyet a Tököli-családról eddig szerzett.

Az aradi nyári nagyvásár Nincs hangulat és nincs vevő

Ma kezdődött meg Aradon a szokásos nyári nagyvásár. A Piata Avram Iancu (volt Szabadság-téren) és a Minorita-templommal szemben felállított sátrakon kívül, semmi sem árulja el, hogy nagyvásár van. Hiányzik a forgalom, a zaj, a lármá, de nem is ez a főok, hanem talán az, hogy hiányzik a vásárhoz a vevő. Régebben, különösen az első napokban olyan volt a forgalom, hogy mozdulni is alig lehetett a sátrak előtt. Most siralmas a kép, ami az emberek elé tárul, kihalt a tér és az árusokon kívül csak néhány olyan ember lézeng, aki éppenséggel nem számít vevőnek. Pedig az első nap még a hagyományos eső is elmaradt. Még egy érdekes tünet az is, hogy nem alkuszik még az a kevés vevő sem, aki rászánja magát, hogy a vásárra szerezze be szükségleteit. Nem alkuszik, nem érdemes, olyan olcsó, meg aztán nem is nagyon engednek az árakból. Az „Olcsó János” természetesen most is megjelent. A tér egyik sarkán ütötte fel sátorfáját és fáradhatatlanul dicsérel portékáit. Ezt is csak éppen azok hallgatják, akik tekintve, hogy állástalanok, bőven rendelkeznek idejükkel. Vásárlás az meglehetősen gyenge nála is! Ilyen egy vásár Aradon az Ur 1933-as esztendejében.

A piacon különben a következőképpen alakultak az árak: Zöldhagyma két köteg 1 lej, fokhagyma két köteg 1 lej, zöldbab literje 2—3 lej, új burgonya kg. 3 lej, szárított bab kg. 4—5 lej, zöldbab kg. 10—12 lej, zöldpaprika 1 lej, uborka dr. 2—5 lej, káposzta drb. 3—6 lej, cseresznye kg. 8—16 lej, körte 10 lej, málna 25—30 lej, kövér liba párja 180—200 lej, sovány liba párja 70—100 lej, kövér kacsapárja 100—120 lej, sovány kacsapárja 40—60 lej, tyúk 70—90 lej, csirke 30—60 lej, tojás drb. 70—90 bani. Előállat vásár: Szarvasmarha 6—8 lej, borjú 9—13 lej, sertés 12—16 lej kilogrammonként. Terményárak: Buza 650—750 lej, tengeri 190—200 lej, árpa 250 lej, zab 220—230 lej métermázsánként. Takarmány árak q. 50—70, lucerna q. 75—80, szalma 25—30 lej. Tejtermékek: Tej literje 3—4 lej, tejfel 20—25 lej, tehénturó kg. 7—8 lej, juhturó 20—25 lej kg.

Előkelő olasz vendégek társasutazása Aradra

Ötszáz vendég fogadtatására készülnek az aradi hatóságok

Érdekes vendégek érkeznek Aradra a jövő hét második felében. Pop C. István dr. kamarai elnök, aradmegyei képviselő, az aradmegyei nemzeti-parasztpárt organizáció elnöke kapta az értesítést Bucurestiből a konopi birtokára, ahol jelenleg is pihen, hogy az olaszországi Olasz-Román Kultúregyesület rendezésében

mintegy ötszáz főnyi kiránduló-csoport érkezik Romániába,

hogy itt a kulturális viszonyokat tanulmányozzák és az olasz-román kulturális kapcsolatok történelmi emlékeit nyomozzák. Pop C. István dr. veje, Birtolon Aurel képviselő, aki napok óta ezügyben Bucurestiben tartózkodik, jelentette, hogy az olasz tanulmányi kirándulás résztvevői Jugoszlávián át érkeznek az országba, ahol Bucurestiben a kormány rendez nagyszabású fogadtatást számukra. Miután a bucuresti-i ünnepségek lezajlanak, a kirándulók Erdélybe jönnek, ahol Aradon át hagyják el az országot.

Az Aradi Közlöny értesülése szerint az olaszországi kirándulók csoportjában számos pap, tudományos és politikai előkelőség érkezik, akiknek aradi fogadtatására a közigazgatás vezetői máris megtették a szokásos előkészületeket. Az eddigi tervek szerint maga Pop C. István kamarai elnök fogadja őket Lázár Ágoston dr. megyei prefektussal az aradi állomáson és valószínű, hogy az Astra-kultúregyesület a Kulturpalota koncerttermében az előkelő vendégek tiszteletére matinét rendez olasz-román tárgyú programmal.

HERTA BRECKNER

a bécsi állami opera primaballerinájának vendégfellépte vasárnap, július 2-án és hétfőn, július 3-án a SELECT-MOZGÓBAN.

HIREK

Verseny a varázsvesszővel

A földkerekség minden részéről összehozták Párisba a varázsvesszővel vizet és nemes ércet kutató tudós férfiak. A cél az volt, hogy beszámoljanak: miféle eredményeket értek el a legjobban. A beszámoló sok érdekes sikerről emlékezett meg. A három osztály mindegyikében akadt valaki, aki a varázsvesszővel ráakadt a föld rejtett kincseire, vagy más csodás eredménnyel dicsekedhetik. Mert a „magnetikus megérző erővel” rendelkező kiváltságosok három csoportra oszlanak. Vannak, akik rejtett források, mások az aranyezüsterek helyét jelölik meg, de vannak olyanok is, akik a betegségek eredetét és okát találják meg, nem mindennapi tehetségükkel. A nagyszámú érdeklődő közönség azonban ámulva hallgatott egyéb sikerekről is. Egy svájci varázsvesszős azt állította, hogy ő a benne rejlő titkos erővel a tejlő tehenet a kötelességet nem teljesítőtlől meg tudja különböztetni. A hallgatóság kissé kételkedve fogadta ezt a bejelentést, amire egy másik azt állította, hogy ő a lovak legelrejtettebb betegségeit már csirájában felismeri. Ez az állítás sem talált hitelt.

Ezután szólásra emelkedett egy francia, aki testének magnetikus erejével a húst megkövesíti és így az akár három hónap múlva is élvezhető. Bizonyosságul be is mutatott egy borjúszeletet. Azt az egyet nem lehetett kétségbe vonni, hogy a hus kökemény volt. A többi részletek még bizonyításra szorultak. A „magnetikus erő” különféleképpen működik egy Cathelin nevű kutató tehetségénél. Ő varázsvessző nélkül dolgozik, mert a teste, — mint állította — minden földi kisugárzásra figyelemzett. Ha saját tengelye körül kénytelen megfordulni, ez csontvázat jelent. Az arany kisugárzásra harvánt vágódik, az ezüstöt izzadása árulja el. A természetfölötti erőnek ily gazdagságát kellő tisztelettel fogadta mindenki. És természetesen nagy várakozással néztek a próbakutatások elé.

Páris környékén ugyanis lástak egy dobozban hat gramm szinaranyat és a magnetikus erő tulajdonosainak varázsvesszővel, vagy anélkül, ezt kellett megtalálni. „A természetfölötti erővel” rendelkező kutatók elszéledtek, kerestek, kutáltak és sok mindent találtak, csak az elásott aranyra sehogy sem tudtak rábukkanni. A titkos erők egyáltalában nem működtek.

A kellemetlen balsiker után vigaszverseny következett a Szajna partján, egy vendéglőben. Ott a kutatók azután minden jót könnyen megtaláltak — segélyeszközök nélkül. A felköszöntök között legnagyobb figyelemmel hallgatták az egyesület ügyvezését. Ez a lelkiüreg kötötte az emberi betegségeket magnetikus erővel gyógyítóknak, hogy a legjobb lesz, ha megelégszenek az egyes betegségek megjelenésével, a gyógykezelést pedig a hivatásos orvosokra bízzák, mert különben kuruzslóknak fogják őket tartani és a törvényekkel összeütközésbe kerülnek. Ezzel a megszívlelendő tanáccsal a világtörvényszak véget ért.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Északnyugati szél, sok helyen újabb zivataros esők, a hőmérséklet alig változik.

— **Duca — királyi kihallgatáson.** Bucurestiből jelentik: Duca előreláthatólag vagy vasárnap, vagy hétfőn informálja pártját külföldi útjának eredményéről. A liberális párt vezére a jövő héten audienciát fog kérni a királytól. A liberális párt tagjai nagy várakozással tekintenek Duca királyi kihallgatása elé.

— **Romániai sorszállítmány a „nedves” Amerikának.** Constantából jelentik: Az Ambrosia nevű Amerika felé induló angol gőzösre ma kétezer hordó sört hajóztak be. Ez az első szállítmány, amely Romániából az Egyesült Államokba indul.

— **A lengyel miniszterelnök Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Jenrejevics lengyel miniszterelnök ma felesége társaságában Bucurestibe érkezett. A lengyel kormányfő nyári szabadságát Romániában tölti és ez idő alatt Vaída miniszterelnökkel is tanácskozni fog a román—lengyel baráti viszony kíméltetéséről.

— **Tengeriért — fürdő.** Prágából jelentik, hogy érdekes kompozíciós megállapodás jött létre Románia és Csehszlovákia között. Eszerint a csehszlovák gabonaszindikátus 1000 vaggon tengeri importál 4 millió csehszlovák értékesítő és ellenérték gyanánt a romániai érdekeket lenyarállhatják a tengeri árat a csehszlovák fürdőkben. Ez is több a semminél.

— **Elmaradt a kormánypárti nagygyűlés.** Bucurestiből jelentik: A kormánypárt craiovai gyűlését elhalasztották. Erre az a körülmény szolgálhatott okot, hogy a kormánypárti politikusok nem tartják a jelenlegi időket alkalmasnak arra, hogy a párt belső életét kitergessék. A belső ellenzék vezérének, Costachescunak is az az álláspontja, hogy a gyűlést el kell halasztani, legakább is addig, amíg Mihalache vissza nem tér az országba.

— **Domán Sándor, a városi tanács tagja, letette a hivatali esküt.** Pénteken délután, a városi ragytanács plénuma előtt tette le hivatali esküjét Arad új városatyája, Domán Sándor, az Aradi Kereskedelmi Testület agilitásáról közismert elnöke. Domán Sándort Arad kereskedőtársadalmának osztatlanul megnyilatkozó bizalma és szeretete juttatta új tisztségéhez mint a kereskedőtársadalom hivatott képviselőjét, a városi tanácsba és kétségtelen, hogy az általános bizalom megnyilatkozása ezuttal nem tévesztette célját. Domán számosan üdvözölték a tanács régi tagjai közül, eskütetele alkalmából.

Gavallér örökgyógy

— Képzeld, Mihály meghalt és mindenét az államra hagyta.
— Nagyon gavallér. És mi maradt utána?
— Öt gyerek.

Charlie Chaplin

fedezte fel

Maritza Sárít,

aktnek első, Európába került filmje az

Eladó gavallér

MA kerül bemutatásra a
Select-mozgóban

— **Aradi résztvevő az állami pénzügyi tisztviselők országos kongresszusán.** Rövid idővel ez előtt új országos egyesület alakítottak a romániai pénzügyi tisztviselők, akik tömörüléssel azt akarták elérni, hogy a most folyó új hivatali beosztás miatt a régi hivatalnokokat semmiféle sérelem ne érhesse és a szerzett jogokat a felsőbb fórumok respektálják. Az új egyesület alapszabályait az illetékes minisztérium jóváhagyta és a vezetőség a napokban Bucurestibe kongresszust hívott össze, amelyen többek között Debetin aradi pénzügyigazgatási tisztviselő is résztvevő és hazatérése után aradi kollegáinak elmondta, hogy az országos gyűlésen negyven pénzügyigazgatóság kiküldöttjei jelentek meg, tehát a romániai összes pénzügyigazgatóságoknak több mint fele képviseltette magát. A határozatokban világosan állást foglaltak az ellen, hogy az állítólag három ezer új kinevezés miatt a régi hivatalnokok jogcsorbát szenvedjenek. A kongresszus után küldöttség kereste fel Mironescu pénzügyminiszterhelyettesét, a ki csodálkozva értesült arról, hogy ilyen sok új tisztviselőt neveznek ki. A távollevő Madgearu pénzügyminiszter helyettesének megnyugtató kijelentéseit a küldöttség örömmel vette tudomásul.

— **SZOMBATIG MARAD A FÖLD ALATT A VILÁGTÓL ELZÁRT 11 SOLYMÁRI BANYÁSZ** Budapestről jelentik: Pilszvörösvárról jelentik, hogy a solymári bányában szerencsétlenül járt bányászok még mindig kétségbeesett helyzetben vannak. A mentők kétszázhatvan méter mélységben már csak harminc méternyire vannak attól a helytől, ahol a szerencsétlenség történt. Szombaton reggelre talán odaérnek a katasztrófa színhelyére, amelytől vestag iszapréteg választja meg el a mentőket.

— **Ujra beállították a forgalomba az Ardeal-rapidvonalat.** Bucurestiből jelentik: A július elsejei új menetrend életbelépteti a május elsejei menetrenddel megszüntetett „Ardeal”-rapidot. Eddig a rapid-vonatok közül csak a Bucuresti—Kolozsvár—Aradon át haladó „Dacia” közlekedett. Az „Ardeal”-rapid a főváros és biharpüspöki között teremt meg a gyors összeköttetést és hetenként háromszor — kedden, csütörtökön és szombaton — indul Bucurestiből.

— **Házasság.** Róth Irma és Hammer Sándor folyó hó 2-án, vasárnap déli 1 órakor tartják esküvőjüket Str. Gojdu (Szent István-ucca) 3. sz. alatt. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Elítélt pécskai kerékpártolvajok.** Jómódú pécskai gazdák ültek ma a vádlottak padjára. Az aradi törvényszék második szekciójának Boldizsár István és Bálint fiatal gadák ügyét tárgyalta, akik évek óta lopkodták a kerékpárokat és gazdasági szerszámokat Pécskán és környékén. Velük együtt a vádlottak padjára került apjuk, id. Boldizsár István, Pécska egyik leggazdagabb birtokosa, aki a lopott dolgokat padlásán rejtgette, valamint Dobozi Gergely, aki vásrolt a dolgokból. A két fiatallembert beismerte tettét, míg apjuk kijelentette, hogy tudomással birt a dolgokról, de nem jelenthette fel saját fiait. Dobozi azt mondotta, hogy nem tudott a vásárolt áruk eredetéről. A bíróság Boldizsár Istvánt egy évi, Bálintot hat havi börtönrre ítélte, míg a másik kettőt felmentette.

— **Véres családi dráma Bucurestiben.** Bucurestiből jelentik: Predealon egy Vasilescu nevű tisztviselő ma kötötte a feleségét. A tisztviselő napokkal ezelőtt eltűnt Predeáról, anélkül, hogy valakinek bejelentette volna távozását, hogy hova és mi célból távozik. Ma aztán megjelent lakásán, ahol közte és felesége között szóváltás keletkezett, amelynek hevében Vasilescu revolvert rántott és kötötte feleségét. A gyilkos tisztviselőt letartóztatták.

— **Ujabb fordulat a titokatos marosparti öngyilkosság ügyében.** Megirtuk csütörtöki lapszámbunkban, hogy a Marosparton az AKE tennispályán előt szerda délután egy ismeretlen fiatallembert a Marosba ugrott és mielőtt megmenhették volna, eltűnt a hullámokban. A rendőri nyomozást bevezették és kihallgatták az öngyilkosság szemtanúit, akik elmondották, hogy a fiatallembert idegesen járkált a parton közel a Maroshoz. Egyszerre csak arra lette figyelmezők, hogy zsebéből egy papírlapot rántott ki és egy bokorra tüzte, majd mielőtt bárki is megakadályozhatta volna, belevetette magát a Marosba. Egy katonatiszt, akinek kitételé eddig nem állapították meg, volt az első, aki a helyszínre ért. A papírlapot, amely nyilván az öngyilkos bucsulevele volt, levette és zsebébe tette, ezidőig még nem mutatta be a levelet a rendőrségnek. Valószínű, hogy a levél megmagyarázza az öngyilkosságot, valamint az öngyilkos fiúje is kiderül. Egyébként ma jelentették az aradi rendőrségnek, hogy Maruster Pál 19 éves Str. Protop Popescu 37b. szám alatt lakó lakatossegéd eltűnt otthonról. Állítólag több ismerősének öngyilkosságról beszélt, nem tartják lehetetlennek, hogy ő a titokzatos öngyilkos. Mindenesetre a nyomozást ilyen irányba is bevezették.

— **Aradvárosi mozik műsora**

3, 5, negyed 8 és fél 10 órakor:
CENTRAL MOZGÓ: Puccini halhatatlan operájának filmváltozata, PILLANGO KISSASSZONY. (Madame Butterfly), fűszerepekben SYLVIA SIDNEY és CARY GRANT.
SELECT MOZGÓ: Premier: MARITZA SÁRIT, a besztércei szép szöke urileánynak első Európába került filmje, az ELADÓ GAVALLÉR, A férfi fűszerepekben HERBERT MARSHALL.
Déltűn 3 órakor 8, 13 és 18 lejes helyárak.

— Miklós román herceg Párisba repült. Varsóból jelentik: Miklós román herceg, akit Károly román király tudvalevőleg külföldre küldött, azzal a hivatalos megbízással, hogy tanulmányozza Európa repülésügyét, szerdán délelőtt Varsóból kíséretével együtt Párisba repült.

— Nyugaton zöld még a buza. Budapestről jelentik: A mostoha időjárás miatt csak csütörtökön délben kezdődött meg az aratás. Nyugaton és északon szinte zöld még a buza.

— Fizetésredukció a budapesti Nemzeti Színházban. Budapestről jelentik: A Nemzeti Színház értesítette tagjait, hogy kivétel nélkül valamennyi nél, négytől tizenkét százalékig terjedő fizetésredukciót alkalmaz. A fizetés leszállításával a létszámredukciót kiküszöbölték, nem lesz egyetlen leépítés sem.

Félreérthető!

Iskolaigazgató: Ugy-e te irtad fel a táblára, hogy a számtantánár ur számár.

Diák: Igenis, kérem, én irtam.

Igazgató: No, mindenesetre örülök, hogy megmondád az igazat.

— Tornádó Resicán, Jégkár Vingán. Resicáról jelentik: Resicán tegnap borzalmas tornádó vonult végig, amely közel egy negyed órán át pusztított. A vihar fákat és villahypóznakat döntött ki, a villanyvezetékét több helyen elszakította, úgy, hogy estére a város sötétségben maradt. A tornádó következtében számos ablak betört és a szélvihar kapukat és ajtókat is kitépett sarkaikból. Egyébként a két nap előtti jégzáró, amely Németország és Vinga állomások között nyolckilométeres sávon vonult el, teljesen tönkretette a vingai bolgár kertészek egész évi termését és nagy károkat okozott Németországon is. A vihar felbecsülhetetlen károkat okozott Vingán, de nagy kárt szenvedtek a németországi gazdák is. Ennek megállapítására ma kiutazott Németországra Popescu Miklós, az aradi Mezőgazdasági Kamara igazgatója, aki bejárja a németországi határon lévő földeket és megteszi a kellő lépéseket abban az esetben, ha segélyakció megindítása válik szükségessé.

— A bíróság elutasította a Polgári Jótékony Egylet ellen indított kereseteket. Az aradi járásbírósa ma ítéletet hirdetett annak a 32 pernek ügyében, amelyet a Polgári Jótékony Egyesület kiházasítási csoportjának volt tagjai indítottak az egyesület ellen. A bíróság elutasította a keresetet, azzal az indoklással, hogy a Polgári Jótékony Egyesület nem jár el rosszhiszeműen az ügyben. A kiházasítási csoport tagjai beleegyezésüket adták, — mondja az indoklás, — ahhoz, hogy az Asigurarea Poporului vegye át őket és adjon nekik új könyveket. A csoport tagjai nem károsodtak azzal, hogy végül a Poporala vette át őket, mert a másik bucuresti-i intézet időközben megbukott és a csere rájuk nézve csak előnyös volt. Az érdekeltek felebbezést jelentettek be az ítélet ellen és így az aradi törvényszék elé kerül az ügy.

— FATTY, A HIREN FILMSZINÉSZT HOLTAN TALÁLTÁK SZOBÁJÁBAN. New-yorkból jelentik: Arbuclé ismert filmkomikust, aki Fatty néven vált világhírűvé, ma reggel szállodai szobájában holtan találták meg. Fatty 1921-ben egy igen kellemetlen ügybe keveredett és az ügyvel kapcsolatos bírósági eljárás erősen megcsorbotta népszerűségét.

— Kiszabadult börtönéből a gyermekrontó bécsi színész. Bécsből jelentik: Lohner Alfréd, a Burg Színház hárszerelmese, akit mint ismeretes, kislányokkal folytatott viszony miatt a bíróság elítélte, az általános amnesztia során kiszabadult börtönéből. Lohner Amerikába vándorol ki, ahonnan néhány nagy filmvállalat részéről szerződési ajánlatot kapott.

— Tejlázadás Soroksáron. Soroksárról jelentik: Julius elsején lép életbe az a kormányrendelet, amely megtiltja a tejtermelőknek, hogy a tejet közvetlenül a fővárosba szállítsák. Az új rendelet a tejszarnokoknak biztosítja a tejtermékeknek Budapestre szállítását; a gazdáknak viszont csak a tejszarnokok részére szabad eladniuk termékeiket. A rendelet végrehajtása során oly izgalom keletkezett Soroksáron, hogy a lakosság összgyülekezett a főútcán és megrohanta a két tejszarnok üzlethelyiségét. A tömeg összerombolta a csarnokok berendezését. Csendőrség vonult ki a helyszínre, amely csak nehezen tudta a felizzagott tömeget megfékezni. Több letartóztatás történt.

— Aradváros tanácsa és a Banca Victoria kölcsönügye. Aradváros nagytanácsa pénteken tárgyalta a Banca Victoria kérését, amelyben arra kérték a tanácsot, hogy az árviz utáni 12 millió városi kölcsön-megállapodást, melyet az akkori interimár-bizottsággal kötött, a maga részéről is ratifikálja a törvényes tanács. Pauessti, Constantinescu, Kerpel és Vicas tanácsstagok hozzászólásai után a városi tanács 11 szavazattal 3 ellenében megszavazta a kölcsön feltételeinek újabb jóváhagyását. Érdekes tény, hogy a magyar tanácsstagok tartózkodtak a szavazástól.

— A GABONAKIVITEL PROBLÉMÁJA. Bucurestiből jelentik: Az ismételt tanácskozások előlére, a kormány még mindig nem hozott végleges határozatot a gabonakivitel módjaitra vonatkozólag. A kormány tervezetet dolgozott ki, amely szerint az állam minimális árat garantálna a malmoknak és a pékeknek az 1933. és 1934-es üteményekre. Ezen a minimális áron az állam megvásárolná a pékek és malmok gabonafőlöleségét. Az első vásárlásnál 30, míg az ezt követőknél negyvenezer lej fizetnének egy vagon buzáért. Az így összevásárolt gabonát főleg a hadsereg céljaira használnák fel. A kormány reméli, hogy ilymódon 20—30 ezer vagonnal sikerül emelje a malmok forgalmát.

— Tovább tart a csikágóji buza-hossz. Csikágóból jelentik: A buza-hossz új lendületet vett, mert a középnyugati államokból egymásután érkeznek a hivatalos jelentések, hogy az aratás kilátásai még rosszabbra fordultak, sőt a preri országokban válságos a helyzet. A hetek óta tartó tikkasztó hőség és szárazság miatt, a gabona hirtelen érett, rovarok pusztítják, úgy, hogy egyes vidékeken aligha lesz aratás. A dél államokból kedvező jelentések jöttek az aratási kilátásokról.

Menyasszony — részlelfizetésre

Az asszonyvásárlás ősi szokása a Balkán félsziget déli részén több helyen fennáll. A boldog vőlegény hozomány helyett tekintélyes összeget fizet ki feleségéért. A gazdasági válság természetesen ezen a téren is éreztette hatását és a házassulandó fiatal ember csak a legritkább esetben tudja egyszerre kifizetni a feleség árát. Ezért kialakult a részletre vásárolt feleség szokása. Ezekben a vidékeken a nő még ma is ritka, darabját állag három-négyszáz aranyért adják. A vőlegény azt a nagy summát persze nem fizetheti ki egyszerre, havi részletekben törleszti le. A keserves a dologban az, hogy csak akkor viheti haza feleségét, ha már az egész vételárát lefizette. Most, hogy a részlelfizetési újítást beiktatják a szokásjog közé, a házassulandó fiatal emberek mozgalmat kezdtek, hogy az asszonyt már tíz részlet lefizetése után megkaphassák.

Szőlőmoly ellen
Darsin Arsinette
kénpor rézkénpor
szőlő és gyümölcsvédelmi szerek
„Promontorui“ Arad
bor- és gyümölcstermelők szövetkezete
Str. Alexandri (Salac-ucca) 1.

— Öngyilkosság Lippán. Csütörtökön, a hajnali órákban felakasztotta magát Lippán özv. Nitsch Jánosné, Nitsch József jómódu szabómester édesanyja. Nitschék nem régen költöztek Resicáról Lippára, ahol házat vettek és visszavonultak. Az idős nő öngyilkosságának oka lelki depresszióra vezethető vissza. A helyszínen megjelent Masznyik Elemér dr. már csak a beállított halált tudta megállapítani. Tekintve, hogy az öngyilkosság ténye nyilvánvaló temetése a boncolás mellőzésével fog megtörténni.

— 'ARVIZ' A LIDÓN! A viharos időjárás egész Olaszországban tovább tart. Tortona, Firenze és Velence környékén hatalmas felhőszerkezetek vonultak végig. Firenzében a villám felgyújtott egy házat, a velencei Lidón pedig az esővíz behatolt a szállodák földszinti helyiségeibe, elborította a strandokon a fürdőházakat és tönkretette a virágültetvények nagyrészét.

— Monstre felkelés per Belgrádban. Belgrádból jelentik: Az államvédelmi törvényszék igen sok külföldi újságíró jelenlétében ma kezdte meg a harmadik velebiti felkelési pert, amelynek vádlottjai Rukavina volt főhadnagy és 11 partvidéki horvát, akiket azzal vádolnak, hogy fegyvereket csempészték az országba és hogy bombamerényletet kíséreltek meg a brusari-i csendőrség ellen s amikor a bomba felrobbant több sortűzet adtak a csendőrökre. Ugyanilyen merényletet követtek el a szomszédokban lakó csendőrőrsparancsnok háza ellen is, majd a velebiti egységbe menekültek, ahol hosszas fildőzés után sikerül tizenkettőjüket elfogni. Kihallgatása alkalmával Rukavina beismerte a terhére rótt bűncselekmény elkövetését.

— Öngyilkossági járvány a marosvásárhelyi garnizonban. Marosvásárhelyről jelentik: Az elmúlt éjszaka szíven lőtte magát a 82-es gyalogezred Dumitrescu nevű hadnagya. Ez rövid idő alatt a harmadik öngyilkosság, amely a marosvásárhelyi fiatal tisztek között történik. Áprilisban egy fiatal tüzérhadnagy, egy hónappal ezelőtt egy Filimon nevű hadnagy, most pedig Dumitrescu követett el öngyilkosságot. A fiatal hadnagy éjszaka barátjaival kávéházban volt, ahol kedélyesen szórakozott. A hajnali órákban tért haza, ahol megirta bucsuleveleit és szíven lőtte magát.

— Rehabilitált aradi tisztviselő és szállító. Ma hirdetett ítéletet az aradi törvényszék első szekciója János János pénzügyi tisztviselő és Grosz Mór aradi szállító ügyében. Mint ismeretes, mindkettőjüket azzal vádolták, hogy hamis bárcák segítségével, segédkezet nyújtottak a feketeszesz-manipulációkhoz. A bíróság rehabilitálta a vádlottakat és a kihirdetett ítéletben felmentette mindkettőjüket a vád alól.

— Elégett huszmillió cigaretta. Londonból jelentik: A southamptoni kikötőben csütörtökön este huszmillió darab cigaretta a lángok martaléka lett. A nagy cigaretta-küldeményt a Távolkeletre akarták továbbítani. A nagy tűz a többi hajót is veszélyeztette s ezért a közelben lévő gőzösöket el kellett vontatni a kikötőből. Az anyagi kár harmincezer font sterling.

— Bécsi gyermekek Aradon. Július 12-én, szerdán érkeznek meg Aradra a bécsi gyermekek vonata, amely az idén is, mint minden évben, nyári üdülésre hozza a sápadt kis osztrák gyermekeket. A rendezőség felkéri azokat, akik nyaralattásra vállalták bécsi gyermekeket, várják azokat július 12-én, szerdán reggel kilenc órakor az állomáson. Jelentkezni lehet még az Arader Zeitungnál. Az idén 151 bécsi gyermek érkezik Aradra.

— Tiltott műtét. Ursu Flora varsándi asszony tiltott műtéttel vádolva került ma az aradi törvényszék elé, míg a községbeli szülésznőt azzal vádolták, hogy megtanította a fiatal menyecskét, hogyan hajtsa végre önmagán a tiltott műtétet. Ursu Flora egy havi fogházat kapott, amelyet a vizsgálati fogsággal kitöltöttek, vett a bíróság, míg a szülésznőt felmentették.

— A nyomdászok által holnap, vasárnap Uj-aradon, a Kornett-féle vendéglőben rendezendő kerti ünnepélyvel egybekötött táncestély felejtéttelen szórakozást fog nyújtani a közönségnek. A Gutenberg-dalkör hangversenye, jazz-cigányzene, szépségverseny, amerikai árverés, tombola, kugliverseny, stb. képezik a programját e gondosan megrendezett mulatságnak. A kerti ünnepély délután 4 órakor, a táncestély este 9 órakor kezdődik. Belépő-díj a kertünnepélyre 12 lej, a táncestélyre 22 lej.

Vafa de jos (Alváca) kenes és szénsavas

hőgyógyfürdő

Csuz, rheuma, köszvény, ischias, aranyér, viszér-tágulás, női bajokra

Erdély legolcsóbb gyógytelepe

Orvosi ellenőrzés
Külföldi konyha. Állandó zenekar.
Pormentes magassági levegő. 2106

Regg eli, ebéd, vacsora, lakás és fürdő 100—120 lej

Kedvezményes vasúti jegy. Prospektus: készségge küld az IGAZGATÓSÁG.

* URANIA *

MA. SZOMBATON 8, 5, 1/8 és 1/10 órákor

Az évad legszebb operettje

SCHÖNBRUNNI ÁLOM

Eggerth Mártha, Hermann Thimig, Verebes Ernő, Hans Junkermann ragyogó operett slágere

Délután 3 órákor 8, 10, és 13 leles helyárák

Vasárnap pont 11 órákor

2 ANNY ONDRA

Vigiáték sláger

Jön: MALEK a faarcu komikus

A közönség széles rétegeinek kedvence.

SPORT KÖZLÖNY

A négyes előfutamaival már szombaton délután megkezdődik az országos evezősbajnokság

Még egy esztendőben sem ígérkezett ilyen izgalmasnak és fordulatosnak a verseny, mint az idén. — A vidéki versenyzők már megérkeztek Aradra

Hónapok szorgos előkészületei után, szombaton már kezdetét veszi Románia evezős bajnoksága, amely alkalommal az ország legjobb verseny-evezősei szállnak csónakba. A verseny még egy esztendőben sem bizonyult annyira izgalmasnak mint ezidén, hisz az összes résztvevők jó formában vannak és a nagy küzdelmet a szakértő edzők irányítása mellett, szorgos tréningek előzték meg.

A vidéki versenyzők már a hét közepén megérkeztek Aradra, hogy kiismerjék a vizet, amely ez alkalommal magas állása miatt, igen jó és kiváló időre elérésére alkalmas.

Minden egyes számban öldöklő küzdelmek lesznek, így izgalmasban is bőven lesz részünk. A verseny szombaton délután hat órákor kezdődik és pedig a négyevezős verseny kormányossal, palánkos hajók számában, ahol hat hajó fog indulni. A sorsolás értelmében a következő csoportban indulnak a selejtezőre: Első csoport: AMTE, „Előre” és Hellas, míg a második csoport résztvevői a Hajós és a Szatmári Evezős Egylet két csónakja. A középfutamot vasárnap délelőtt 9 órákor bonyolítják le. A négyevezős kormányossal legjobb hajók részére kiirt számban is a sok nevezés következtében selejtező megrendezésére van szükség. Itt az első kategóriába a Hajós egylet két csónakja és az Előre kerül, míg a második csoportban az AMTE a Szatmári Evezős egylet legénységével fogja összemérni erejét.

A versenyen csupán az evezős-szövetség igazolt tagjai vehetnek részt. A versenypálya hossza 2000 méter start a zsilipnél, míg a cél az AKTE-pálya előtt lesz. Itt közöljük a verseny-részletes programját, ugyszintén a verseny-zsúri tagjainak névsorát is:

Versenyzsúri: Elnök: Dr. Jancu Cornel. — Tagjai: Dr. Miclea Sever, dr. Moga Romulus, Stern Samu és dr. Székely Lajos. Versenybírók: Dr. Salamon I. Béla. Indítók: Ritt Zoltán, dr. Schusztar Ödön és Székely Lajos. Versenybírók: Dr. Brasch Aladár és Grób Jenő. Pályabírók: Schwartz Ármin, Weber Sándor, Czeller Jenő. Célbíró: Nagy Imre. Időmérő: Dr. Botis Aurel.

5 óra: I. Négyevezős verseny kormányossal, palánkos regatta hajókkal, juniorok részére, a temesvári „Előre” E. E. által alapított „Kertész Gyurka” emlékdíjért. Evezősöknek: első ezüst, második ezüstözött, harmadik bronz érem. 1. AMTE Evezősegylet, Oszter Károly, Oszter József, Mezei Gergely, Mezei Imre és korm. Mezei János. 2. „Előre” Evezősegylet, Timisoara, Winter István, Weber István, Skonda Ödön, Folia György és korm. Theri Tibor. 3. „Hellas” Evezősegylet, Arad, Bakó Károly, Gábris Andor, Sugár Frigyes, Matusik Ferenc és korm. Deák Pál. 4. „Hajós” Evezősegylet, Arad, Szerényi Ferenc, Szántó Gyula, Weisz Ödön, Stiaszny József és korm. Holländer Gyula. 5. Szatmári E. E.: Borgida Imre, Koós Endre, Homm Pál, Szalontay Kálmán és korm. Heinrich Viktor. 6. Szatmári E. E.: Steiger Béla, Erdélyi Pál, Valent Gyula, Valent Vilmos és kormányos Mertz Gábor. (Indító: Ritt Zoltán. — Versenybíró: Grób Jenő.)

5.20 óra: II. Egyes verseny, palánkos regatta hajókkal, juniorok részére, a Federatiunea Romana de canotaj tiszteletdíjért. Elsőnek ezüstérem. 1. AMTE Evezősegylet, Zöldi Fe-

renc. 2. „Maros” Evezősegylet, Gedeon József. (Indító: Székely Lajos. — Versenybíró: Dr. Brasch Aladár.)

5.40 óra: III. Négyevezős verseny, palánkos regatta hajókkal, kormányossal, seniorok részére, a Federatiunea Romana de Canotaj tiszteletdíjért. Elsőnek ezüst, másodiknak ezüstözött érem. 1. ATE Evezősegylet, Szücs Mihály, Hönig Lajos, Oláh Mihály, Somogyi János és korm. Krisztinkovich József. 2. Szatmári E. E., Borgida Imre, Koós Endre, Homm Pál, Szalontay Kálmán és korm. Heinrich Viktor. 3. „Hajós” E. T., Bedő Árpád, Buschi Emil, Árkosi Huba, Hanecker István és korm. Horovitz Tibor. (Indító: Dr. Schusztar Ödön. — Versenybíró: Grób Jenő.)

6. óra: IV. Négyevezős verseny, kormányossal, legjobb hajókkal, Románia bajnokságáért és a „Maros” evezős egylet által alapított „Arad Hölgyek” díjért, amely ötszöri győzelemhez van kötve. Védi az aradi „Hajós” egylet egy győzelemmel (Maros háromszor, „Előre” kétszer győzött). Elsőnek ezüst, másodiknak ezüstözött, harmadiknak bronz érem. 1. Hajós Evezős Egylet, Bedő Árpád, Buschi Emil, Árkosi Huba, Hanecker István és korm. Schwartz Gusztáv. 2. „Előre” Evezős Egylet, Pöhm János, Schlosser Vilmos, Gröger Károly, Cserhádi Ferenc és korm. Thier Tibor. 3. „Hajós” Evezős Egylet, Varjassy István, Weisz Dezső, Friedmann László, Varjassy Vencel és korm. Havas István. 4. AMTE Evezős Egylet, Oszter Károly, Oszter József, Mezei Gergely, Mezei Imre és korm. Mezei János. 5. Szatmári E. E., Borgida Imre, Koós Endre, Homm Pál, Szalontay Kálmán és korm. Heinrich Viktor. (Indító: Ritt Zoltán. — Versenybíró: Grób Jenő.)

6.20 óra: V. Négyevezős verseny, kormányossal, palánkos regatta hajókkal, hölgyek részére: elsőnek ezüstözött érem, második bronz. 1. „Hellas” E. E., Visky Margit, Fischer Sári, Pataky Andorné, Mikós Magda és korm. Deák Pál. 2. „Hellas” E. E., Molnár Joli, Hirschfeld R., Nádassi Bözsi, Hirschfeld I. és korm. Kürt György. 3. „Hellas” E. E., Czitrom Magda, Halmos Bözsi, Hajnal Babi, Iványi Magda és korm. Kauten Lajos. (Indító: Dr. Schusztar Ödön. — Versenybíró: Dr. Brasch Aladár.)

6.40 óra: VI. Kettős párevezős verseny, kormányos nélkül, legjobb hajókkal, Románia bajnokságáért. A Federatiunea Romana de Canotaj tiszteletdíjért. Elsőnek ezüst, másodiknak ezüstözött érem. 1. „Hajós” E. E., Stern Péter és Stern Pál. 2. „Előre” E. E., Skonda Ödön és Folia György. 3. „Hellas” E. E., Altstädter Béla és Messer Frigyes. (Indító: Ritt Zoltán. — Versenybíró: Grób Jenő.)

7. óra: VII. Nyolcvezős verseny, kormányossal, legjobb hajókkal, Románia Bajnokságáért. 1. „Hajós” E. E., Varjassy István, Weisz Dezső, Árkosi Huba, Buschi Emil, Friedmann László, Varjassy Vencel, Bedő Árpád, Hanecker István és korm. Braun László. (Indító: Székely Lajos. — Versenybíró: Dr. Brasch Aladár.)

7.20 óra: VIII. Egyes verseny, legjobb hajókkal, Románia bajnokságáért, a Federatiunea Romana de Canotaj tiszteletdíjért. Elsőnek ezüstérem. 1. „Előre” E. E., Cserhádi Ferenc. 2. „Hajós” E. E., Glanc Lázár. (Indító: Ritt Zoltán. — Versenybíró: Grób Jenő.)

— Lippalak zarándok útja Radnára. A lippai római katolikus hitközség minden évben Péter és Pál napján tartja meg zarándok-utját a máriaradnai kegyhelyre. Csütörtökön a kora reggeli órákban nagyszámu hívő gyűlt össze a lippai templomban, ahonnan Sziebig Frigyes pápai kamarás vezetésével Radnára zarándokoltak. Ott a kegytemplomban istentiszteletet haligattak, gyóntak és áldoztak. A déli órákban tértek vissza Lippára, ahol Sziebig kamarás szerbeszede zárta be az ünnepet.

Jóbarát

— Hát te még élsz? Azt hittem, már rég meghaltál.

— Szép kis barát vagy, ha még a temetősemre sem jöttél el.

— Betörés Aradon Tegnap az éjszaka folyamán vakmerő betörést követtek el. Martincsek Árpád, Str. Horia 4. szám alatti lakásába az éjszaka folyamán álkulccsal behatoltak. A betörők mintegy háromezer lej értékű ruhaneműt zsákmányoltak.

— Julius negyedike után kevesebb ügyet tárgyalnak egy ülésen az aradi adófelebezési bizottságok. Mint ismeretes, az aradi Kereskedelmi és Iparkamara és a Kereskedelmi Testület intervenciója alapján, Taranu Victor kerületi pénzügyigazgató kijelentette: tanácskozni fog Caba Gyula adminisztrátorral, valamint az aradi törvényszék tanácselnökével és lehetővé kívánja tenni azt, hogy ezután az adófelebezési bizottságok egy-egy ülésre ne 40—45 ügyet tüzzenek ki, mert ilyen nagy tárgysorozat mellett az adózók nem bírják eléggé kifejezni a felebezéssel kapcsolatos érveiket. Taranu kerületi igazgató tegnap tényleg beható tanácskozást folytatott a fentemlített hivatalvezetőkkel, akik kijelentették, hogy július 4-ike után sokkal kevesebb ügyet fognak letárgyalni a felebezési bizottságok egy-egy ülésén, mint eddig.

— Az aradvárosi tisztviselők parkünnepélyét a kedvezőtlen hívős esős idők miatt július 2-olytett, július 16-án tartják meg feltétlenül. Erre a dátumra remélhetőleg véget érnek a medárdasi esők és a gondosan előkészített parkünnepély a teljes siker jegyében fog lezajlani.

— Rendőri hírek. Ma előállították az aradi rendőrségre Lingurár Ilona Str. Sanatorei 61. sz. lakost, akinek egy hamis szászt találtak. Crisan György közrendőr ma előállította Szilvási Istvánné piaci árusítónőt, akit a spekulatörvény alapján akart felelősségre vonni, különböző szabálytalanságok miatt. Szilvási Istvánné rátámadt a rendőrré és tettleg inzultálta — Litmann Sámuel gáji lakos feljelentést tett Demian György Str. Numa Pompiliu uccai lakos ellen, életveszélyes fenyegetés miatt. Az ügyben a rendőrség bevezette a vizsgálatot.

— „A Hang” Fekete Tivadar folyóiratának új, szenzációs olasz száma olaszországi utinaplóján kívül közölni fogja Mándy Ilona párisi, Kakkassy Endre bukaresti, Seidner Imre genfi, Liebermann Béla genfi és Justh Jánosné Baross Katinka newyorki eredeti leveleit. A Hangnak ez az illusztrált száma a jövő héten jelenik meg hatalmas terjedelemben.

— Áramszünetelés. A villanytelep igazgatósága értesíti a n. b. fogyasztó közönséget, hogy nagyobb mérvű javítások miatt, folyó évi július hó 2-ikán, vasárnap, kedvező idő esetén, — az áramszolgáltatás szünetelni fog: Reggel 8—12 óráig: Bulevardul Carol, Bulevardul Dragalina, Calea Banatului, Calea Romanilor, Malul Muresului, Calea Saguna, Strada Stroeescu, Strada Eminescu, Strada Brancovici Str. Baritiu és az ezen uccák által határolt részekben.

URANIA

Vasárnap pont 11 órákor kettős műsor:
Forgószél kisasszony Kicserelem a feleségemZenés vigiáték
ANNY ONDRA WERNER FUTTERERÉnekos vigiáték
ANNY ONDRA SIEGFRIED ARNO

Matiné helyárák: 8, 10 és 13 lej.

URANIA

Vasárnap a Gloria-CFR rendezésében Aradon játszik az Elekrika

A temesvári „Ilsa” után ismét Bega-parti csapat lesz Arad vasárnapi vendége. Ugyanis a Gloria lekötötte a temesvári bajnokság első kategóriájában szereplő Electrica csapatát, a mely együttes most, a játékoskeresés időszakában jelentősen megerősödött, így a Gloria-CFR elleni mérkőzésén akarja új szerzeményeit bemutatni. De ugyancsak ez a cél vezérli a rendező egyesületet is, amely

három új akvizíciójával, a hírek szerint az AMTE Magoldjával, a Kinizsi Teuceánjával és a Frontiera Ciupuligájával megerősítve veszi fel a küzdelmet.

azonban valószínűnek látszik, hogy még egy-két új, eddig titkolt szerzemény is magára ölti a Gloria-CFR dresszét.

A nagy meccs délután 6 órakor kezdődik és előtte érdekes előmeccsek lesznek.

A Gloria-CFR Szabó szerepeltetése miatt elvesztette a Tricolor legyőzésével megszerzett két pontját Szigorú ítéletet hozott a Nemzeti Bajnoki Bizottság

A központnak ma ideérkezett hivatalos lapja érdekes és aradi szemzőből elbíralva kellemetlen ítéletet közöl. Ugyanis arról van szó, hogy a Gloria-CFR Ploestiben elért értékes győzelmét semmisíti meg és elveszi, azaz a Tricolor javára írja a már megszerzett két pontot.

De, hogy az ügyeltestiztában legyünk, ismernünk kell az előzményeket: A Crisana—Gloria-CFR mérkőzésen történt, hogy a meccset vezető kolozsvári bíró, dr. Hirsch az utolsó pillanatban kiállította Szabó Jánost, a Gloria-CFR halfjátékosát. A meccs egyik határbírója a mérkőzés végeztével nem nézte át a karnetokat és azokat kiadta a Gloria-CFR jelentkező intézőjének, abban a tudatban, hogy a bíró a kiállított játékos karnetjét a szokáshoz híven magához vette. Am ez nem történt meg, ezt Hirsch dr. elmulasztotta és így történt a baj, mert a Gloria-CFR intézője a karnetokkal birtokában eltávozott a játékterről.

Elmult egy hét és a hivatalos lap nem közölt semmit Szabó kiállításával kapcsolatban, így a Gloria-CFR vezetősége a jóképességű játékosát beállította a Ploestibe tartó csapathoz. A csapat — mint ismeretes — le is játszotta a meccsét, győzött, de a helvi csapat Szabó szerepeltetése miatt óvott. A Nemzeti Bajnokság bizottsága foglalkozott az ügyessel és a következő drákói határozatot hozta:

Megsemmisítli az eredményt (4:2) és a két pontot 0:0 gólaránnyal a Tricolor javára írta, ezenkívül kétszer ötszáz lej megfizetésre ítélte az aradi csapatot.

Az ítélet azonban megfelelőbbé és biztosra vesszük, hogy a Gloria-CFR élni is fog a felebezés jogával és mindent elkövet, hogy visszazerezze azt a két pontot, amelynek elvesztése egyúttal a harmadik helyről való elkerülést is jelenti.

O Az AMTE vasárnap Resicán játszik. Az AMTE együttese vasárnap Resicán játszik, ahol a város válogatottja ellen veszi fel a küzdelmet. Az RMTE és az UDR legjobbjaiból összeállított komoly és főleg nehéz ellenfeleket látszik, így az AMTE-nak nagyon kell igyekeznie, hogy respektábilis eredményt harcolhasson ki.

O Dobra eltávozott a Gloria-CFR-ből. A Gloria-CFR, de egyben városunk egyik legjobb csatárjátékosa, Dobra Pipi, távozott el, aki a kolozsvári Universitate-ához igazoltatja magát. A Gloria-CFR csapatát érzékenyen érinti legjobb játékosának eltávozása.

O Vasárnap Pécskán játszik az ATE. A kék-fehérek csapata vasárnap Pécskán vendégszerepel.

O VASÁRNAP JÁTSZÁK LE AZ ELSŐ NEMZETI BAJNOKI SELEJTEZŐT. A Nemzeti Bajnokság A. csoportjának hatodik helyezettje, a Romania és a B. kategória hatodikja, a TMTE között, vasárnap játszik le az első selejtező meccset, amelynek színhelye Temesvár lesz. A második mérkőzést Kolozsvárott játszik le, ennek időpontja: július 9.

Az aradi buzaspekuláció ügye a városi nagytanács előtt

Aresés a buzában — Interpellációk tömege — Megint baj van a viadukttal

Aradváros nagytanácsa pénteki ülését interpellációkkal kezdték a szokásos formalitások lebonyolítása után. A legutóbbi tanácsülésen ugyanis arravaló tekintettel, hogy az interpellációk pontja mindig legutóljára került sorra, egyöntetűen elhatározták, hogy egy félórát napirend előtt ugyancsak erre fordítanak. Constantinescu Sándor reklamációjára a határozatot pénteken életbe is léptették és az első interpelláló, Constantinescu a mikalakai városi legelőbérők panaszát tette szóvá, *akik nem kapták meg meghívóikat a legutóbbi városi értekezésre egy hivatali mulasztás miatt.* Botioc dr. polgármester utasította Jac gazdasági tanácsost, hogy az ügyben szigorúan járjon el.

Veliciu Emil dr. általános figyelem közepe azokra a jelenségekre mutatott rá, amelyek a liszt- és kenyérrak körül zajlottak le. Szerinte *a városvezetés erélytelenül járt el a spekulációval szemben*, mert hagyta felhajtani az árakat, holott volt készlet. A spekuláció könnyelmű játékát nem szabad tűrni és meg kell azonnal torolni a lakosság érdekében — mondotta. — Többen, így Pausesti és Zabb tanácsstagok csatlakoztak a javaslatához. Botioc dr. polgármester ismertette az általunk már többször vázolt helyzetet és felszólította a városvezetőséget által kiküldött repülőbizottság vezetőjét, Borneas Gyula dr. tanácsstagot, hogy a plénum előtt adjon rövid jelentést a bizottság megállapításairól. Kijelentette egyébként, hogy az ő véleménye szerint is Aradon

az integrál-kenyér ára tényleg nem lehet több kg.-ként 10 lej 50 baninál,

mivel úgy a nagymalmok, mint a lisztkereskedők hajlandók a maximális árakon adni lisztet, amennyi csak kell. Borneas dr. röviden foglalta össze a bizottság véleményét, melvük során megállapították, hogy sem a lisztkereskedők, sem a malmosok részéről nem történt spekuláció. Új drágulási próbálkozásokról nem kell tartani, mivel *a buza-árak esnek s pénteken már Aradon 740 lejért nagy készleteket kínáltak eladásra.*

Blaskovits István azt tette szóvá, hogy illetéktelenek a városi földekről szekérszámba vitték el a földet. Tudomása szerint így készült el a cukorgyári teniszpálya is. Felszólította a városvezetőséget, hogy kötelezze az illetőket a jogtalanul elszállított földnek 8 napon belüli visszazállítására. Egy másik sérelme a városnak, hogy a Csálai-erdő gátját a város kellett, hogy megjavítsa, holott törvény van róla, hogy az tartozik a gátat javi-

O A lugosi Vulturii csehszlovák turán. Már jeleztük, hogy a lugosi Vulturii cseh turára indul. A hivatalos lap ma közli az engedélykérést amely szerint a Vulturii hat meccset fog játszani idegenben.

O A Ferencváros a fővárosban. A Ferencváros csapata augusztus hónapban Bucurestiben fog vendégszerepelni.

O Meghosszabbítás után a Soimi legyőzte a Vulturit. Csütörtök délután került sor a Soimi és a Vulturul közötti második osztályozó mérkőzésre, amely a Gloria-CFR pályán került lebonyolításra. Mint ismeretes, az első meccset a II. osztályú csapat 2:1 arányban nyerte meg. Eredmény a következő: Soimi—Vulturul 2:0 (1:0, 1:0, 0:0). A második meccs eredménye csak meghosszabbítás után. Popian góljával dönt el.

O Ferdinand-Kupa meccs. Aradon csütörtökön játszották le az első Ferdinand-Kupa mérkőzést, amely döntetlenül végződött. Az AVMSZ jobb játék után, 2:2 (2:1) arányban játszott, az I. osztályú Transyvániával.

O Gólmérkőzés döntetlen ért el a PLASZ válogatott Berlinben. A magyar profiválogatott berlini játéka 0:0-ás eredményt hozott.

O Belföldi eredmények. Buziás: Vulturii—Phönix 5:1. Resica: UDR—Facsádi FC 14:0. Nagyvárad: NAC—Bucuresti CFR 2:0.

tani, aki birtokolja a mellette levő földet. Ez esetben tehát az állam. A polgármester kijelentette, hogy mind a két ügyben bevezeti a vizsgálatot. Özv. Wittauschek Lajosné a felsőtemetői kápolna körüli állapotokra hívta fel a tanács figyelmét. Kifejtette, hogy esős időben nemhogy gyalog, de még kocsin sem lehet megközelíteni a kápolnát a körülvevő sártengetőtől. Követesse ki mielőbb a város kápolna körüli részt: fedezetet talál a felsőtemetői illetékek jövedelméből eleget. Az interpelláció nyomán Botioc dr. utasította Muresan János városi főmérnököt, hogy tegyen előterjesztést az ügyben az állandó választmánynak.

Lakatos Ottó dr. római katolikus plébánségét és helytelen rendszerét tette szóvá. Az nos az aradi uccák tisztogatásának elégtelenségét maj köztisztasági állapotából arra lehet joggal következtetni, hogy a rendszerben van a hiba.

A tanács elhatározta, hogy alaposabb munkára serkenti a köztisztasági rendszerben a város gazdasági hivatalát,

egyben kifejezetten arra szólítja fel, hogy a korareggeli órákban sepertesse az uccákat, nem akkor, amidőn az emberek az uccán vannak.

Lantos Miksa bejelentette, hogy Temesváron jártában látta a Bega-híd bontási munkálatait. Mint ismeretes, ezt a hidat fogja a CFR a viaduktba beépíteni. Lantos felszólította a városvezetőséget, hasson oda, hogy a munkát meggyorsítsák Temesváron, mert ha ebben a tempóban halad,

akkor még a jövő tavaszra sem lesz rendben a viadukt.

Zima Tibor a mikalakai árvízkarosult kiskereskedők számára sürgetett hasonló elbánást a többi lakosokkal az adómentességet illetően.

A napirend során a nagytanács tudomásul vette, hogy a város 400 vagon tüzfizafizikusságát öt ajánlattevő közül a legkedvezőbb ajánlatot tevő A. Mocioni-uradalomnál szerzik be. Vagononkénti lej 3900. árért. Az aszfaltjavítási munkálatokat három ajánlattevő közül a legkedvezőbb Rossi és Pellegrini-cég kapta meg, négyzetméterenkénti 95 lej egységárban. A vízművek csőszükségletét a város az Astragyárban és az Andrényi-cégnél fogja beszerezni, mivel ez a két cég tette a legkedvezőbb ajánlatokat. A fenti tárgysorozati pontok tárgyalása után a nagytanács a Banca Victoria ajánlatára és a városi moziüzemek helyzetének tárgyalására tért át, amelyről lapunk más helyén számolunk be teljes részletességgel.

O Vereséget szenvedtek az AKTE tenniszestől Váradon. Az „Aradi Közlöny” már beszámolt arról, hogy a Camarasescu Cupa küzdelmei során, az AKTE feltételes meccset fog vinni a NAC versenyzőivel. A versenyt megrendezték és a NAC 4:1 arányban nyerte meg és ha a NAC valóban legyőzi a Crisanát, akkor az AKTE kiesett a további küzdelemből, míg ellenesében a Crisana versenyzőivel kell majd összemérnie az erejét.

O Nemzeti Bajnoki mérkőzések. A Nemzeti Bajnokságban csütörtökön két meccset játszottak le. Az egyiknek színhelye Temesvár volt, ahol a Ripensia 6:0 arányban, valósággal lehengerelte a szebeni Soimi csapatát, a másik összeadás a fővárosban játszódott le, a Venu, 3:1 (2:0) arányban végzett a sereghajtó Bra-soviával.

O Szombaton és vasárnap Temesvárott játszik a Budai „11”. Az Erdélyt járó pesti csapat szombaton és vasárnap Temesvárott fog vendégszerepelni, ahol első nap a Kinizsi, míg másnap a TAC ellen játszik. A Budai „11” is ajánlott az aradi kluboknak is, de hétére nem akadt vállalkozó, hogy megrendezze a pesti együttes elleni meccset.

O Carnera knockautolta Sharkeyt. Ötven ezer ember előtt küzdött a két boxoló a világ-bajnokságért és Primo Carnera knockauttal győzte le ellenfelet Scharkeyt.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Beiktatták az aradi Kereskedelmi és Iparkamara újja alakított tanácsát

Mateescu Istvánt ismét elnökké, Domán Sándort és Vlad Sándort alelnökökké választották. — Egyhangú lelkesedés nyilvánult meg az új tanács ünnepélyes beiktatásán

Pénteken délután ismét jelentős közgazdasági esemény színhelye volt az aradi Kereskedelmi és Iparkamara székházának nagyterme, amelyben *Orezeanu Romulus* törvényszéki főnök ünnepélyes keretek között beiktatta a június 18-án egyhangúlag megválasztottnak kihirdetett új kamarai tanácsot. A pénteki beiktató ülésen, amelyen *Faragó Rezső* vezérigazgató elnökölt, a tanács tagok csaknem teljes számmal jelentek meg és lelkes hangulatban újja alakították az elnökséget. Ez alkalommal is a legutóbbi cikluson szereplő *Mateescu Istvánt*, a kitünően képzett közgazdászt, a kiváló tulajdonságaiért méltán nagyrabecsült, nagytekintélyű aradi vezérigazgatót választották meg elnöknek. A választás most is egyhangú volt, mert ez már tradícióvá vált a nagymultu aradi Kereskedelmi és Iparkamaránál, amelynek tanácsa ezzel is demonstrálni akart *Mateescu István* és elnöktársai mellett, akik teljes pártatlansággal és megértéssel vezették a kamarát. Ebben a felelősségteljes nagy munkában buzgón és kötelességtudással támogatta az elnököt *Domán Sándor* alelnök, akit a pénteken lefolyt ünnepélyes tanácsülésen újból egyhangú szeretettel választottak alelnökké. Dománnak a közgazdasági életben kifejtett működése nemcsak Aradon, hanem Erdély minden nagyobb gazdasági centrumában ismeretessé vált már, mert csaknem két évtized óta kivételes energiáját és óriási tudását a kereskedelem érdekeinek szolgálatában érvényesíti, tehát teljesen rászolgált a kereskedő társadalom bizalmára, nagyrabecsülésére.

A másik alelnöki állást *Vlad Sándor* nyug. tábornokkal töltötték be.

Vlad Sándor nyug. tábornok éveken át elnöke volt az aradi Kereskedelmi és Iparkamarának, de tisztségétől annakidején önként visszavonult. Általánosan ismeretes az ő igazságszeretete és meleg ember érésétől áthatott gondolkozása. Nála családi hagyomány a közgazdasági kérdések iránt való érdeklődés. Ugyanis testvére *Vlad Arrel dr.* nyug. pénzügyminiszter, közgazdaságilag élénken szereplő tagja a bucaresti-i képviselőháznak.

Az új elnökséget működésében ezután is teljes buzgalommal támogatja a kamara kiváló titkári kara, amelynek élén *Pacuraru Brutus* főtitkár és *Falus Lajos dr.* titkár tudományos színvonalon álló referádáikkal állandóan nagy érdeklődést keltenek és sikereket aratnak a tanácsüléseken.

A mai beiktató ülésen az elnökség megválasztása után *Mateescu István* meleg szavakban mondott köszönetet az újból egyhangú bizalom megnyilvánulásáért. Kijelentette, hogy *új programja nincs, mert úgy ő, mint a kamara egész vezetősége a jövőben is azon az uton halad, amelyen mostanig teljes megelégedés mellett működött. Ezt a működést a megértés és a már ismert pártatlanság, valamint a kereskedelmi és iparügyek iránti hártatlan lelkesedés hatja át.* Ehhez a fontos nemzetgazdasági munkássághoz kéri a tanács támogatását.

Az elnök lendületes szavai nagy hatást keltettek és a jelenlévők percekig tapsolták úgy őt, mint a kamara egész vezetőségét.

A kiviteli és behozatali főbizottság teljesen új rendszert léptetett életbe

A május elseje előtt kiállított permiszeket érvénytelenítették. — Az új főbizottságot Madgearu távollétében sürgősen alakították meg

Az új kiviteli és behozatali rendszer teljes átalakítását jelenti az *Aradi Közlöny* bucaresti-i tudósítója. *Tegnap délutántól késő estig rendkívül fontos tanácskozást folytattak az ügyben a kereskedelmi miniszteriumban*, ahol az összes államtitkár, valamint a Banca Nationala vezetői is megjelentek. *Ezen az ülésen döntöttek a július 1-én életbelépő új kontingentálási és kompenzációs rendszerről.* A fontos értekezlet résztvevői behatóan megvizsgálták a kontingentálási rezsimek ellen hónap-

kon át elhangzott panaszokat, szakszerű kifogásokat és konstatálták, hogy az eddigi rendszert át kell alakítani. Az elégedetlenség kiküszöbölése céljából praktikusnak látszó új rezsimek vezetnek be, amelytől azt óhajtják, hogy könnyen átültethető legyen a gazdasági életbe és zökkenő nélkül szeretnék összhangba hozni az állam, valamint a kereskedelem és ipar érdekeivel. *E célből feloszlatták a Kamarák Szövetsége mellett működő speciális kontingentálási bizottságot és megalkották a Deviza és Import Főbizottságot*, amely a kereskedelmi miniszterium mellett fog működni. Az új főbizottság megalakulásáról az alábbi hivatalos jelentést adta ki a kormány:

A „Deviza és Import Főkommisszió” elnöke *Mironescu* helyettes pénzügyminiszter, tagjai: *Voicu Nitescu* földművelésügyi miniszter, *Anghelescu* a Banca Nationala kormányzója, *Lapedatu I.* és *Otoiu* a Banca Nationala adminisztrátorai, *Mecu* és *Georgescu* a Jegybank felügyelői, továbbá *Gafencu*, *Cezar Popescu* és *Tilea* alminiszterek. *Megállapították a június 7-iki minisztertanácsi határozat alapján a kiviteli és behozatali árucseréj új rendszerét, amely július 1-én lép életbe.*

Az új főbizottság két hónappal meghosszabbította azoknak az import engedélyeknek érvényét, amelyeket május 1-én adtak ki. A május 1-e előtt kiállított behozatali engedélyek június 30-án érvényüket veszítik.

Kettős megadózási tévedéseket fedeztek fel az aradi adókiivetéseknél

A pénzügyigazgató megnyugtató kijelentése. — A jövőben nem fordulnak elő hasonló esetek

A most megkezdődött erélyes adóbehajtási eljárás, valamint a globális ellen beadott felebezések tárgyalásai szokatlan tévedésekre világítottak rá. Sajnálatos állapotba került ugyanis, hogy az aradi pénzügyigazgatóság, az adókiivetések miatt keletkezett óriási munkatorlásban, *évek óta kettős adóztatások fordulnak elő, sőt az is megtörténik, hogy Aradról elköltözött, vagy itt meghalt volt adózókra évről-évre újabb adókat vetnek ki az előző évek kiivetési adatai alapján.* Aki örökre elköltözött az élők sorából, azon már nem bírják behajtani a tévesen kiivetett adót, azonban hozzátartozóikat molesztálják ezek miatt. Egy általánosan ismert idősebb iskolaigazgató több mint egy évvel ezelőtt elhunyt és ez év áprilisában mégis újból megadóztatták csak azért, mert az illető természetesen nem bírt adóvallomást tenni. Az ilyen és hasonló tévedések *Caba Gyula* pénzügyi adminisztrátor szerint azért keletkeznek, mert az adófizetőknek csak kis része nyújt be vallomási ívet és ezért a hivatal azt hiszi, hogy akinek az új adóvallomási íve hiányzik, az mulasztást követett el s e feltevés

alapján az előző évi kiivetésnek megfelelően újból megadóztatták. Ha valaki pl. a második adókerületből az első adókerületbe költözött és az első kerületben szabályszerűen benyújtotta az adóvallomási ívét, akkor a második kerületben mégis kivetik az adóját, mert nem néznek utána, hogy miért nem adott be a II. kerületben vallomási ívet. Feltételezik ugyanis, hogy az illető hanyagságból nem adott be adóvallomást a második kerületben, pedig ez az „adóalany” az első kerületben megfelelt adóvallomási kötelezettségének. *Ez alapon úgy a második, mint az első kerületben adót vetnek ki rá és időközbe telik, — ha elég ideje van — amíg megsemmisítették a téves kettős adókiivetést.* A reggeltől estig dolgozó hivatali labirintusban járatlan adózó gyakran képtelen kikorrigáltatni a kiivető-bizottság tévedését és emiatt az adót olykor kétszeresen kell megfizetnie. *A hivatalok kijelentették előttünk: mindent elkövetnek a legközelebbi adókiivetésnél, hogy ezek a tévedések kiküszöböltessenek*, mert a mostani rendszer mellett emiatt a tisztviselőket sok felesleges munka terheli

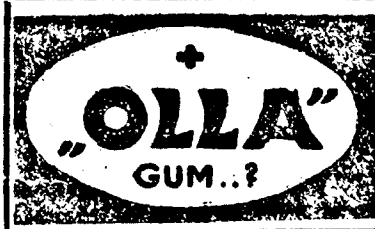


Manometer

és mindenféle mérőműszer készítését és javítását vállalom. Kérjen ajánlatot. 2831

Gáspár műszerész Arad

— Pontos tájékoztató az adófizetésről a kellemben következmények elkerülése végett. A pénzügyminiszterium ma négyféle terjedelmes hirdetményt küldött az aradi pénzügyigazgatóságunk azzal a kívánsággal, hogy azokat az adófizetők körében terjesszék. A négy hirdetmény az új adóbehajtási törvény legfontosabb intézkedéseit tartalmazza és azokból a lakosság pontosan megismerheti: miképpen kell adót fizetni, hogy annak semmiféle utólagos kellemetlen következménye ne lehessen. Az első hirdetmény utal arra, hogy a városokban (tehát Aradon is) kizárólag a pénzügyigazgatóságon levő adóhivatalnál, vagy a főpénztárnál lehet adót fizetni, tehát semmiféle személy nem jogosult a fenti hivatalokon kívül pénzt átvenni az adófizetőtől. Falvakban csak az adóhivatali főnök, vagy az adóbehajtó személyek vehetik át az adót szabályszerűen kiállított pecséttel ellátott, pontos hivatalos nyugta ellenében. A második hirdetmény arról szól, hogy minden évnegyed első felében köteles az adózó esedékes adóját kifizetni és akkor 5 százalékot elengednek neki. A késedelmes adózók 13 százalék büntetési adót fizetnek. A harmadik hirdetmény az ingatlanok, az ipari és kereskedelmi jövedelmek zár alá vételéről szól. Ha a kincstár meggyőződik arról, hogy az adózó olyan eljárást követ, amellyel megakadályozza az adóának rendes uton való behajtását. A negyedik hirdetmény az ingatlanokra kebelezett adókövetelések alapján elrendelendő árverések keresztülvételére vonatkozik. Ugyanez a hirdetmény tartalmazza a kontestáció (panaszos óvás) benyújtásáról szóló felvilágosítást. A panaszos óvásra a rendes 11.1 lejes kérvénybélyeg ragasztandó.



Ha óvszer — akkor legyen

„OLLA”

a világmárka.

NATIONAL teherautókat 6 hengeres kivitelben ki-válló versenyképes áron szerezhethet be

Kálmán A. R. T. cégnél
Arad.

A kisiparosok javára megváltoztatták az új munkásbiztosítási törvény egyik szakaszát

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamarában tegnap délután értekezlet volt, amelyen megjelentek az ipari és kereskedelmi érdekképviseletek kiküldöttjei, Pacuraru kamarai főtktár és Popescu munkaügyi miniszter legújabb rendeletét, amely az új munkás- és balesetbiztosítási törvény 41-ik szakaszának helyes értelmezésére vonatkozik. Sok helyen ugyanis úgy magyarázták az új egységesített törvényt, hogy a 3., 4., 5. osztályoknak, tehát a legmagasabb osztályoknak megfelelő heti 22, 30 és 36 lej tartoznak a kisiparosok fizetési. Holott a 41-ik szakasz rendelkezése szerint a kisiparosok a három utolsó osztálynak járulékait fizetik, aszerint, hogy állandóan egyedül, vagy tanulóval, illetve munkással dolgoznak-e. A törvénynek ezt a szakaszát többen félremagyarázták és az új törvény ellen hangolták a kisiparosokat. Ezért tartotta szükségesnek a munkaügyi miniszter a rendelet kibocsátását, amely e hó 22-iki kelettel jelent meg. A miniszter rámutat arra, hogy a fentemlített kisiparosok az 1., 2., 3. osztályba sorozandók és ennek megfelelőleg csak 6, 12 és 22 lej heti járulékot tartoznak fizetni. Jogukban van azonban valamely felsőbb osztályba kérni beosztásukat, ha érdekeik azt úgy kívánják. Az aradi értekezleten jelenlevők megnyugvással vették tudomásul a munkaügyi miniszter rendeletét.

= A világosi Zwack-likörgyár Aradra költözik. A világosi Zwack-likör és cognac-gyár igazgatóság bejelentette Aradváros vezérőségének, hogy települési engedélyt kíván nyerni Arad területén. A gyárigazgatóság bejelentése szerint a gyártelep az egykori Verbóczy-ucca 1. sz. alatt kívánják felállítani. A városvezetés az érdekes kérvény ügyében speciális bizottságot állít össze, amelynek feladatává teszi, hogy a város szempontjából felülvizsgálja a helyszínen az új aradi gyártelepülést.

= A Promontorul aradi szőlészeti és borászati szövetkezet fiókot létesít Déván. A néhány hónappal ezelőt Aradon megalakult Promontorul szőlészeti és borászati szövetkezet örvendett fejlődését igazolja az, hogy rövid idő múlva Déván fiókot létesít, amely a dévai borászati szövetkezettel együtt fog működni. A szóbanlévő dévai szövettség számottevő állami támogatást élvez, amely a Promontorult is kétségkívül jelentékenyen megerősíti működésében.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Az apró hirdetések díját szavak szerint számítjuk. Minden szó 4 le. A legkisebb hirdetés ára 10 szög 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely aradit elcsúsztatja, nem közli, megváltoztatassa. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni.

Apróhirdetéseket este 10 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. - Telef.: 151

AIKALMAZÁS.

GYAKORNOKNAK

nagyobb fiu vagy leány, románul is beszélő felvétetik a RECLAM cipőáruházba, Arad, Str. M. tianu 9. 2889

LAKÁS.

MODERN kétszobás uccai garconlakás fürdőszobával kiadó, volt Perényi-ucca 5. házmeze: 2354

KERESKÉ városháza környékén abszolút diszkrét bejárati elegánsan burkolított szobát. Címeket az Aradi Közlöny fiókiadója kéri. 2888

KIADÓ különbejárati uccai szoba fürdőszobával. Ugyanott udvari szoba személynként teljes ellátással 1200.— leért. Str. Ghorgescu 11/a., 1 em. jobbra. 2885

KÜLONBEJARATU burkolított szobát fürdőszoba használattal, esetleg teljes ellátással kiadó a volt Szabadság-terén és közkórházzal szemben. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 2383

KIADÓ a volt Szabadság-ter közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Bővebbet: az Aradi Közlöny fiókiadójaiban, a Minorita templommal szemben. 800

EGYSZOBAS, konyhás lakás istéren kiadó. Cím az Aradi Közlöny fiókiadóiban, a Minorita templommal szemben.

EGY-KET és háromszobás lakás kiadó. Bővebbet: az Aradi Közlöny fiókiadóiban, a Minorita templommal szemben.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

MODERN tölgyfabóló (Lengyel-féle) szmirna diványtakaró, eladó, Volt Teleki-ucca 82. 2388

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

SZOMBAT, JULIUS 1.

Bucuresti. 13: Gramofon. 14,15: Könnyű zene. 18: Sibiceanu zenekar. 19,15: Sibiceanu zenekar. 20,20: Gramofon. 21: Egyházi ének. 21,45: Rádiózenekar. — Budapest I. 7,45: Torna. Utána: Polydor—Brunswick gramofonlemez. 10,45: Hírek. 11: 1. Petőfi gyűjtemény (Utilevelek.) 2. Angol versek (Shelley). (Félt. vasas.) Közben: His Master's Voice gramofonlemez. 13: Déli harangszó az egyetemi templomból. Időjárás-jelentés. 13,05: A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyezred zenekara. Vezényel Fricsay Richárd. 2,30: Az Egyetemi Ének. 3: Szólókvarter. 5: A „Rádióélet” meseórája (Harsányi Gizi előadása.) 6: „A fehér tulipán.” Somlay Károly előadása. Felolvassa Somlay Károly. 6,30: Szórakoztató zene. Vezényel Polzár Tibor. 7,30: Rádióamatőr-posta. 8: Terményföld. 8,10: Kiss Lajos és cigányzenekara. 9,45: „Halló, itt a nyár.” Kabaré. est. — Budapest II. 7,30: Kristály gramofonlemez. — Bécs. 12,30: Alpesi zene gramofonon. 14,10: A zene folytatása. 16: Mandolinzene. 18,10: Fürdőzene Zell am See-ből. 19,10: Sínek Hilde dleste. 23,20: Táncczene Palmhof kávéházból. dalokkal. — Belgrad. 12: Gramofon. 13,05: Rádiózenekar. 19: Gramofon. 20: Cigányzene. 21,20: Rádiózenekar dalokkal. — Heilsberg. 7,20: Könnyű zene. 10,05: Vándordalok. 12,30: Szórakoztató zene. 14,05: Gramofon. 17: Könnyű zene. Danzigból. — Hilversum. Munkásrádió. 20,40: Könnyű zene. Közben hírek. 22,55: Könnyű zene. 23,40: Egy óra gramofon. — Kassa. 12,30: Gramofon. 19,20: Gramofon. — Lipce. 7: Zene Königsbergből. 12: Gramofon. 14,15: Német vidékek dala lemezek. 15,30: Hangtudósítás a sangerhauseni ünnep. 17: Berlin. Közben zenei tanácsadó. 19: Operaismertetés. — Milano. 13,30: Gramofon. 14—15,6: Könnyű zene. 18,40: Gramofon. — Mor Ostrava. 18,45: Zenei hetiszemle. 19,25: Táncczene. 23,15—24,30: Könnyű zene. — Pozsony. 15,50: Rádiózenekar. 19: Fuvós rádiózenekar. 20,25: Fúvós. Zvonica, egyfelv. hangjáték. — Prága. 7: Zene és ének. 13,05: Gramofon. 13,30: Gramofon. 14,40: Gramofon. 20,25: A 28. gy. ezr. zenekarának hangversenye. — Róma. 18,30: Könnyű zene. 21,40: Operaismertetés. 21,45: Gounod: Faust, opera. — Varsó. 18,15: Népszerű zene. 21: Könnyű zene dalokkal. 23: Kávéházi táncczene.

VASÁRNAP, JULIUS 2.

Bucuresti. 12: Délelőtti zene. 13: Vegyes gramofon. 14,15: Könnyű zene. 18: Marcu-zenekar. 19,15: Marcu-zenekar. 21: Bizet: A gyöngyhalászok, 3 felv. opera a Studióból. — Budapest I. 10,15: Hírek. 12,15: Evangélikus istentisztelet. 3: Columbia gramofonlemez. 4,45: Kurina Simi és cigányzenekara. 5,50: „Mentsük meg népviseletünket.” Glatz Oszkár előadása. 6,20: Maudits szalonzenekar az Angol-parkból. 7: Az Országos Magyar Dalszövetség dalosünnepje a Millenáris-pályán. 8,30: Keringők és balettrészletek. Zenekari hangverseny. 9,45: „Erdély mosolya és könnye.” Ignác Rózsa

12 személyes ezüst evőeszközök, hat személyes alpaca evőeszköz, Sohobert ágy, Pathefon, zongorák, antik szalongarajtura, keleti és gyári szőnyegek, teljes szobaberendezések, egyes butordarabok, antik órák, ezüsttárgyak, márkás porcellánok, irógép, sakkfigurák. Étező szervice, fali vitrinok, antik fali, stb. eladók. SALGONE bizomán i üzlete Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota

T. vevőink figyelmébe!

A tűzfában beállott áramérsek és alapján tűzifa árainkat jelentékenyen leszállítottuk.

Kiűnő tisztelettel: 2290

Kneffel Károly és Fia
tűzifa, mész, cement, szén, fedelcserép és kátrányapír.

Masszív, modern ebédlő.

madárjávör háló, gyönyörű antik garnitúra, antik óra, szőnyeg, trümp, vitrin, állólámpa. 3x4 jóax-naszter szőnyeg, illó, terítők, selyem perzsa, oltárak, negedők, dísztárgyak, konyhabutor, csaknem új jégsekrény, madracpárnák, stb. eladó. — Keresünk sürősen keleti és hazai porzasszöveget, gépszöveget, 12 szem. ezüst, ezüsttárgyakat, vitrin és vitrintárgyakat, varrógepet, irógépet, jégsekrényt. „ARS” bizom. üzlet Arad, Str. Eminescu 30. (Ortutay-palota.)

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

és Molnár Imr dr. előadástje. Zongorán kísér. Tibor. 11: Berend Endre szakk. és jazz-zenekara a Dunakorzó-kávéházból. 12,15: aradi Fan. 13: Berend Endre és cigányzenekara a Bodó-kávéházból. — Budapest II. 4—445: Odeon-Parlophon gramofonlemez. — Bécs. 9,30: Gramofon. 13,10: A szimfonikusok hangversenye. 14,30: Ujj Béla zeneszerző műveiből. Rádiózenekar. 16,25: A bleibergi bányászdalegylet ötvenéves fennállásának ünnepe Helyszíni közvetítés az Antal-tárnából. 18: Rádiózenekar. 21: Offenbach: Orfeusz a pokolban című operettje. Könnyű zene a Krantz-Ambassador-szálló-Lehár-teremből. — Belgrad. 12: Gramofon. 12,20: Népdalok. 13,05: Gramofon. 16: Cigányzene. 17: Gramofon. 17,30: Ének. 18: Déli dalok ad elő. 18: Gramofon. 20: Hegedűverseny. 21,20: Nikolic Sándor szofon és Böhm Emánuel xylofonművész hangversenye. 22: Popovics Vlada operaáriákat énekel. 22,45: Rádiózenekar. 23,30: Cigányzene. — Kassa. Szlovák népdalok lemezek. 18,45: Tambura-zenekar. 19,45: Gramofon. — Leipzig. 7: Torna Hamburgi kávéházi zene. 12,30: Bach-kantate. 13: Déli zene. 16,30: Könnyű és táncczene. 18,30: Karének. 19,30: A száz trombitások hangversenye. Plauenből. 23: Ejjélig táncczene. — Milano. 13,30: Könnyű zene. 14,30: Rádiózenekar. 17,30: Könnyű zene. 19,15: Gramofon. — Pozsony. 9,45: Gramofon. 11,15: A 39. gyalogezred hangversenye. 13,05: Déli zene. 17: Pöstyéni fürdőzenekar. 18,45: Gramofon. 19,10: Schrammlzene. — Prága. 8: Karlsbadi fürdőzene. 10,30: Gramofon. 10,35: Vecstomo cselőművész játéka. 12: Teplitz-Schönau fürdőzenekara. 17: A kiadói bányászzenekar és a kölni Knoch-zenekar hangversenye. 18,30: Gramofon. 20: Harmonikánegyese. — Róma. 18: Rádiózenekar. — Svájc. Aleman adó. 18: Grinzinger dalok. 18,30: Szerb lakodalm. előadás gramofonon. 21,30: Rádiózenekar. 22,40: Rádiózenekar, régi táncok, majd új táncok lemezek. — Varsó. 13,15: Szimfonikus hangverseny. 15,20: Gramofon. 16,05: Karének. 16,30: Jasinski zongoraművész játéka. 17,30: Pryman-Kiszycer énekesnő dalokat és áriákat ad elő. 18,15: Népszerű lengyel zene. 19: Gramofon. 20: Szimfonia

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS

felel.

NYILTER.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik drága halottunk temetésén megjelentek és részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton fogadják hálás köszönetünket.

Márkus- és Biró-család.

ELADÓK teljesen jókarban levő nő ruhák, kabátok, cipők, stb. Megtek. lehetőségek. u. 2—1. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 2378

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISEG a v. Szabadság-ter sarkánál, azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban.

LEGOLCSÓBB BEVASÁRLÁSI FORRÁS A „COMISIO” Hálószobák 3500 lejtől, ebédjék 6000 lejtől, ebéd. lő kredencok 1800. uri szobák, iroda berendezések, modern konyha kredenc 850. granitúrák 1000 lejtől. réz-ágyak, rugany és párna matracok, sodronyok, zongorák. 0-as és 2-es kaszák. Singer varrógépek, vasúgyak, valódi és belföldi perzsa szőnyegek, kézzel készült nyak, festmények, porcellánok. Ezüst, aranyat, briliántot a legmagasabb napi áron veszünk készpénzért. — Zúzottgyakra a legmagasabb összeget csak az általunk képviselt temesvári Zalogház folyósítja. Meghosszabbításokat a legolcsóbban vállalunk „COMISIO” biz. üzlet Bul. Reg. Maria 13. Dacia kávéház mellett.

Hirdessen a 49 éve tennálló „Aradi Közlöny”-ben